

cyberpresse.ca

LA PRESSE



GROUPÉ CANAM – TRANSAT A.T.
JEAN COUTU – MOUVEMENT DESJARDINS

LES CIBLES
DE 2010

L'année qui s'achève a été difficile. En cette fin d'année, *La Presse Affaires* a rencontré quatre présidents et leur a demandé quels sont leurs objectifs pour 2010.
STÉPHANE PAQUET LA PRESSE AFFAIRES PAGES 2 ET 3

LES QUÉBÉCOIS ONT ÉPARGNÉ 1,7 MILLIARD... EN ESSENCE
HÉLÈNE BARIL LA PRESSE AFFAIRES PAGE 1



EXCLUSIF QUÉBEC NE TOLÉRERA PLUS LES DÉFICITS

LES HÔPITAUX SOUS HAUTE SURVEILLANCE

Québec veut éliminer les déficits récurrents dans les établissements de santé. Il pressera donc les hôpitaux à « revenir à leur mission première ». Une nouvelle équipe se rendra dès janvier dans les centres hospitaliers pour scruter leurs états financiers et les ramener dans le droit chemin. **ARIANE LACOURSIÈRE ET ANDRÉ NOËL** PAGE A4



Tomas Plekanec
PHOTO REUTERS

LE CANADIEN
À MI-PARCOURS
**LE MEILLEUR
EST À VENIR**



UNE ANALYSE
DE **FRANÇOIS
GAGNON**
SPORTS PAGE 1



Des supporters de l'opposition iranienne ont manifesté devant l'ambassade d'Iran à Londres, hier.

PHOTO AFP

IRAN : LA CONTRE-ATTAQUE

C'est un féroce bras de fer entre le pouvoir et l'opposition qui se déroule aujourd'hui en Iran. Déterminés à avoir le dessus, les dirigeants iraniens ont multiplié, hier, les arrestations parmi les dissidents et ont organisé des contre-manifestations. **UN DOSSIER D'ALEXANDRE SIROIS** PAGES A2 ET A3

CYBERPRESSE.CA

ÉQUIPE CANADA
LES ÉLUS
SONT...

Suivez le dévoilement de la composition de l'équipe canadienne de hockey masculin pour les Jeux de Vancouver en direct, dès 11h45, en compagnie de Marc Antoine Godin sur cyberpresse.ca/sports

Nos bilans 2009

NOS JOURNALISTES PASSENT EN REVUE L'ANNÉE QUI SE TERMINE.

ACTUALITÉS

JUSTICE

Retour sur l'actualité criminelle de l'année et bilan d'une année judiciaire mouvementée.
PAGES A6 ET A7



MONDE

QUIZ

La scène internationale a été fertile en rebondissements en tous genres. L'occasion est belle de la remettre en question. À vos crayons!
PAGE A22



SIX OBJETS

Un masque, un foulard ou un gant. A priori, un objet banal. Mais qui marque l'imaginaire collectif.
PAGE A25



ARTS ET SPECTACLES

CULTURE ET CRISE

La crise financière aura été rude pour le monde culturel. Ce qui n'a pas empêché les artistes de s'illustrer.
PAGES 2 ET 3





L-V 6 21924 98765 1

Mon clin d'œil **STÉPHANE LAPORTE**
À Montréal, certains nids-de-poule sont si gros qu'on les appelle des arrondissements.
Venez voir mon blogue! cyberpresse.ca/laporte



Mon année en 10 paragraphes
RIMA ELKOURI PAGE A5



Illustration: Pierre Bignaud

MUSÉUMS**NATURE**MONTRÉAL

BIODÔME
DE MONTRÉAL

Caillou découvre l'hiver

Une nouvelle aire de jeux, un nouveau conte, des animaux... et Caillou!

Du 19 décembre au 14 février

Fermé les 24 et 25 décembre et les lundis, sauf le 28 décembre.

chouette

LA PRESSE

514 868-3000
museumsnature.ca



IRAN LA TENSION MONTE D'UN CRAN

VOICI LES DATES-CLÉS DES SOULÈVEMENTS EN IRAN DEPUIS LA RÉÉLECTION CONTESTÉE, LE 12 JUIN DERNIER, DU PRÉSIDENT ULTRA-CONSERVATEUR MAHMOUD AHMADINEJAD.

JUIN

12

Mahmoud Ahmadinejad et son principal rival Mir Hossein Moussavi (conservateur modéré) revendiquent tous deux la victoire à la présidentielle marquée par une participation sans précédent (85%).

13

La victoire annoncée d'Ahmadinejad (63 % des voix contre 34 % à Moussavi) provoque la colère des partisans de ce dernier, qui dénoncent des fraudes. Début des manifestations massives hostiles au pouvoir qui font au total 36 morts, selon les autorités, et 72 selon l'opposition. Arrestation de 4000 personnes, qui seront jugées pour complot contre le régime.

19

Le guide suprême, l'ayatollah Ali Khamenei, confirme la victoire d'Ahmadinejad.

20

La jeune Neda Agha-Soltan, tuée par balle en marge des manifestations, devient le symbole de la contestation.

23

Téhéran, qui dénonce les «ingérences» de Washington et de Londres, expulse deux diplomates britanniques.

JUILLET

29

L'ayatollah dissident Hossein Ali Montazeri critique le pouvoir après la mort de manifestants en prison.

AOÛT

1^{ER}

Ouverture du procès d'une centaine de manifestants devant le tribunal révolutionnaire de Téhéran.

L'étau se resserre autour

C'est un féroce bras de fer entre le pouvoir et l'opposition qui se déroule aujourd'hui en Iran. Déterminés à avoir le dessus, les dirigeants iraniens ont continué leur offensive, hier. Ils ont multiplié les arrestations parmi les dissidents et ont organisé des contre-manifestations. L'opposition a peut-être remporté une bataille dimanche grâce à des manifestations d'envergure, mais le pouvoir démontre maintenant qu'il fera tout pour ne pas perdre la guerre.

ALEXANDRE SIROIS

Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad ne fait jamais dans la dentelle. Alors qu'il a réagi pour la première fois aux importantes manifestations de dimanche, il a multiplié hier les déclarations incendiaires, fidèle à son habitude.

«Un spectacle qui fait vomir», a-t-il déclaré dans un communiqué. Avant d'ajouter qu'il s'agissait, selon lui, d'un «scénario commandé par les sionistes et les Américains (...) dont ils sont les seuls spectateurs».

Les réactions du président iranien et celles de bon nombre d'autres dirigeants du pays indiquent que la détermination des opposants iraniens sera plus que jamais mise à rude épreuve.

Hier, le pouvoir iranien a continué d'arrêter des chefs de file de l'opposition. Il a aussi appelé ses partisans à se rassembler en grand nombre aujourd'hui dans les rues d'un bout à l'autre du pays.

Le but est de donner une leçon à la Maison-Blanche et au gouvernement britannique, a soutenu Mahmoud Ahmadinejad. «Nous leur avons donné des conseils à de nombreuses reprises, mais apparemment ils insistent pour expérimenter l'humiliation», a-t-il indiqué.

«Ils vont voir que le peuple iranien, en se mobilisant sur le terrain, va les déshonorer une nouvelle fois», a ajouté le président, dont la réélection controversée en juin est à la source des bouleversements actuels. Déjà, hier, des partisans du pouvoir ont commencé à manifester dans les rues de certaines villes d'Iran.

Des «ennemis» qui doivent mourir

La radicalisation du discours du pouvoir iranien ne s'est pas limitée au président. Hier, un influent ayatollah est allé encore plus loin. Il a soutenu que les dirigeants de l'opposition méritent la mort.



Une partisane de l'opposition lors des violentes manifestations de dimanche à Téhéran.

C'est carrément ce qu'a affirmé Abbas Vaez Tabasi, qui représente le guide suprême du pays – l'ayatollah Ali Khamenei – dans la province de Khorosan (située dans le Nord-Est). Il a du même

que le pouvoir a opté pour la méthode dure. De plus en plus, Khamenei et Ahmadinejad sont d'humeur à casser les reins de coups par des policiers. Elle s'était bien malgré elle retrouvée près d'un rassemblement alors qu'elle se rendait chez son médecin.

Un influent ayatollah est allé encore plus loin qu'Ahmadinejad : il a soutenu que les dirigeants de l'opposition méritent la mort.

souffle qualifié les opposants d'«ennemis de Dieu».

«De faire dire, par un porte-parole, que les opposants sont des apostats et qu'ils méritent la mort, ça annonce certainement

Ce durcissement traduit en fait de profondes inquiétudes, estime-t-il. «Le fait qu'Ahmadinejad commence à parler d'un complot sioniste et américain veut dire qu'il est dans

une position de faiblesse. C'est un raccourci qui révèle un embarras profond.»

Nouvelles arrestations

L'intimidation du régime iranien s'est aussi traduite hier par plusieurs autres arrestations. Au nombre des opposants interpellés, notons la sœur du Prix Nobel de la paix Shirin Ebadi.

«Ma sœur n'avait aucune activité politique (...) et son arrestation est une tentative de pression pour que j'arrête mes activités pour la défense des droits de la personne», a-t-elle dit.

C'est loin d'être la première fois que le régime s'en prend à cette Iranienne de renom. À

la fin du mois de novembre, on avait même confisqué son prix Nobel.

Selon un décompte de l'opposition, sept journalistes, y compris deux dirigeants de l'Association des journalistes iraniens, ont aussi été mis sous les verrous.

Tout comme la militante des droits des femmes Mansoureh Shojaie.

Chapour Kazemi, beau-frère de l'opposant Mir Hossein Moussavi, a également été arrêté. Ce dernier est tout particulièrement persécuté par le pouvoir. Rappelons que son neveu a été abattu lundi.

L'opposition a qualifié ce meurtre de geste délibéré de la part du régime iranien. Or, hier, la police iranienne a rejeté ces accusations. Selon elle, le neveu de l'ancien rival de Mahmoud Ahmadinejad aurait plutôt été tué par des «terroristes».

Le cinéaste Mohsen Makhmalbaf, dissident iranien qui se trouve à Paris, n'en croit pas un mot. Il a révélé hier que le neveu de M. Moussavi avait reçu des menaces de mort de la part de la police secrète iranienne avant d'être abattu.

Pas de drapeau blanc

Un autre leader de l'opposition sur le terrain en Iran, Mehdi Karoubi, ancien président du Parlement du pays, est aussi une des cibles principales des autorités. Il a été attaqué par des inconnus lundi soir. Ceux-ci ont brisé les vitres de sa voiture, visiblement en guise d'avertissement.

L'étai continue donc de se resserrer autour des manifestants qui s'opposent au régime en place. Mais ils ne sont pourtant pas prêts à agiter le drapeau blanc, affirme le politologue Sami Aoun. «Je crois que ça va continuer. Si jamais l'opposition devait s'arrêter, ce serait après un flot de sang. Il faudrait vraiment qu'elle se fasse écraser, au sens littéral du terme.»

Avec l'AFP et la BBC

SOMMAIRE

Amusez-vous!

SPORTS 6

Astrologie du jour

VOYAGE 6

Bourses

AFFAIRES 8 et 9

Décès

VOYAGE 5 et 6

Forum

A27

Horaire télévision

ARTS 4

Loteries

A6

Monde

A18 et A22 à A25

Petites annonces

AFFAIRES 4 et VOYAGE 4

Sudoku

AFFAIRES 4

Météo

Généralement ensoleillé en matinée, vents légers maximum -8, minimum -8. VOYAGE 4

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?

nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?

commentaires@lapresse.ca

Les Iraniens de Montréal préoccupés

MARTIN CROTEAU

Un parfum de safran flotte dans la Maison de Kebab, rue Atwater, où le grésillelement des brochettes sur le grill et le cliquetis des ustensiles annoncent une heure de lunch paisible à l'abri du froid. Mais les deux écrans géants placés aux murs ont tôt fait de rappeler aux Montréalais d'origine iranienne attablés dans la petite salle la dure réalité de leur patrie.

La chaîne PARS TV diffuse plusieurs fois l'heure les images des manifestations qui secouent l'Iran depuis le week-end. On voit des partisans de l'opposition scander des slogans, filmés à l'aide de téléphones cellulaires. De jeunes contestataires en pleurs témoignent de la férocité de la répression lancée par le régime.

Attablé devant une généreuse portion de brochettes, de salade et de riz, Arash Baslany fronce

les sourcils en voyant les images défiler à l'écran. Pas plus tard que dimanche, la sœur de cet homme de 37 ans a été rouée de coups par des policiers. Elle s'était bien malgré elle retrouvée près d'un rassemblement alors qu'elle se rendait chez son médecin.

«Quand on se rend dans la rue en sachant que notre gouvernement va nous tuer, c'est qu'on est vraiment prêt à tout.»

Elle s'en est tirée avec quelques ecchymoses, mais d'autres n'ont pas eu cette chance. Un décompte officiel a fait état de huit morts dans les manifestations de dimanche à Téhéran et dans les autres grandes villes d'Iran.

«Quand on se rend dans la rue en sachant que notre gouvernement va nous tuer, c'est qu'on est vraiment prêt à tout», affirme M. Baslany.

Les Montréalais d'origine iranienne sont généralement sympathiques au mouvement d'opposition qui a pris la rue après la réélection controversée du président Mahmoud Ahmadinejad. Mais même au bord de la rue Atwater, à des milliers de kilomètres des affrontements, des Iraniens craignent la répression. Certains clients rencontrés à la Maison de Kebab ont préféré ne pas dévoiler leur nom, de peur que leur famille soit prise à partie par les policiers en Iran.

Hormoz, qui a quitté le pays pour le Canada en 1986, craint que le pays ne soit entraîné dans une spirale de violence. Les déclarations incendiaires du président Ahmadinejad à l'égard des manifestants (voir

autre texte) sont d'ailleurs loin de laisser présager une détente.

«La plupart des gens souhaitent que la contestation se déroule de manière non violente, mais tout va dépendre de la manière dont le gouvernement y répondra, résume-t-il. Si la répression devient plus violente, la situation pourrait complètement déraiser.»

D'autres craignent toutefois que l'absence d'un leader charismatique ne condamne le mouvement d'opposition à un perpétuel recommencement.

«Ce week-end, il y avait des manifestations et qu'est-ce que ça a donné? demande Shahim Bayat. Quelques arrestations, quelques morts, et chaque partie va donner une différente version des faits. Qu'est-ce que ça va donner après? Un autre événement, une autre manifestation et le régime va tuer. La seule chose qu'on peut faire, c'est médier la situation.»

IRAN LA TENSION MONTE D'UN CRAN

5 Investiture d'Ahmadinejad.

SEPTEMBRE

8 Arrestation de proches collaborateurs de Moussavi et du réformateur Mehdi Karoubi (ex-candidat à la présidentielle), dont les bureaux sont fermés.

18 Manifestations à Téhéran, où l'ex-président réformateur Mohammad Khatami est agressé par des partisans du régime, et des protestataires, battus et arrêtés (site internet et témoins).

DÉCEMBRE

7 L'opposition manifeste lors de la Journée des étudiants. Arrestations et utilisation par la police de gaz lacrymogènes.

13 Khamenei lance une ferme mise en garde aux dirigeants de l'opposition, leur demandant de « prendre leurs distances » avec les manifestants.

19 Décès de l'ayatollah Hossein Ali Montazeri. Ses funérailles, rassemblant plusieurs dizaines de milliers de personnes, se transforment en manifestation antigouvernementale.

23 Affrontements à Ispahan lorsque la police tente d'empêcher le rassemblement, dans une mosquée, de partisans de Montazeri.

27 Violentes manifestations à Téhéran, et dans d'autres villes également selon l'opposition: les bilans sont contradictoires, le Conseil suprême de sécurité nationale fait état de huit morts.

28 Arrestation de plusieurs proches de Khatami et Moussavi, et assassinat du neveu de ce dernier.

— Préparé par l'AFP

de l'opposition



PHOTO REMY DE LA MAUVINIÈRE, AP



PHOTO BEN STANSALL, AFP

Des protestataires se sont rassemblés devant les ambassades d'Iran en Europe, notamment à Paris (ci-dessus à gauche et ci-dessus à droite) à Londres (ci-dessus à droite) et à Rome (ci-dessus à gauche). Pour sa part, le président français Nicolas Sarkozy a condamné hier dans un communiqué « la répression sanglante des manifestations en Iran ». Parallèlement, le ministre iranien des Affaires étrangères, Manouchehr Mottaki, a durement critiqué la Grande-Bretagne, accusée d'ingérence dans les affaires intérieures iraniennes.



PHOTO GREGORIO BORGIA, AP



PHOTO MEHDI FEDOUACH, AFP

Les dirigeants de l'opposition les plus visés

Plusieurs chefs de l'opposition iranienne ont été menacés de sanctions judiciaires ou ont fait l'objet d'intimidations au cours des dernières semaines. Mir Hossein Moussavi et Mehdi Karoubi, deux rivaux du président Mahmoud Ahmadinejad à l'élection de juin, semblent les plus visés.



Mir Hossein Moussavi
67 ans

Cet ancien premier ministre de l'imam Khomeiny durant les huit années de guerre contre l'Irak (1980-1988) est devenu la principale figure de l'opposition. Rival malheureux du président Ahmadinejad au scrutin du 12 juin, cette figure historique de la révolution islamique conteste l'authenticité du scrutin et a dénoncé à plusieurs reprises la répression contre les manifestants anti-gouvernementaux. M. Moussavi, contre qui une centaine de parlementaires conservateurs ont porté plainte, a été nommé attaqué à plusieurs reprises en décembre par de hauts responsables. Il a été physiquement menacé plusieurs fois par des fidèles du régime au cours des dernières semaines, et sa femme a également été attaquée.



Mehdi Karoubi
72 ans

Cet ancien président du Parlement dirige le Parti de la confiance nationale regroupant une partie des réformateurs. Candidat à la présidentielle de juin, il conteste aussi la légitimité du président Ahmadinejad. Il a dénoncé au cours des derniers mois les violences contre les manifestants arrêtés dans les prisons. Le procureur général du pays, Gholamhossein Mohseni Ejeie, a affirmé qu'il devait être poursuivi pour ces affirmations. Il a été pris à partie par des fidèles du régime à plusieurs reprises, et sa voiture a été attaquée lundi par des inconnus après qu'il eut critiqué la répression des manifestations de dimanche.



Mohammad Khatami
66 ans

L'ancien président réformateur (1997-2005) fait partie des trois leaders de l'opposition, avec MM. Moussavi et Karoubi, les plus attaqués par les conservateurs les plus durs qui les présentent comme les « chefs de la conspiration ». Contestant les résultats de la présidentielle de juin, il a demandé l'organisation de nouvelles élections ou d'un référendum. Deux de ses proches collaborateurs ont été arrêtés à la fin du mois de décembre, alors que d'autres avaient été arrêtés après les manifestations de juin.



Akbar Hachemi Rafsandjani
75 ans

L'ancien président (1989-1997) occupe toujours une position-clé au sein du pouvoir. Il préside l'Assemblée des experts, chargée de nommer, surveiller et éventuellement démettre le guide suprême, et le Conseil de discernement, la plus haute autorité d'arbitrage du pays. Prônant une ligne « modérée », il s'est opposé publiquement à la répression contre l'opposition. Il avait soutenu indirectement les candidats Moussavi et Karoubi à la présidentielle. Ce vétéran de la révolution, dont l'hostilité envers le président Ahmadinejad est de notoriété publique, a fait l'objet de violentes attaques au cours des dernières semaines. Sa fille Faezeh Hachemi et son fils Mehdi Hachemi, régulièrement attaqués par le pouvoir pour leur rôle dans les manifestations de l'opposition, sont sous le coup d'une enquête judiciaire.

ACTUALITÉS

Tolérance zéro pour les déficits d’hôpitaux

EXCLUSIF

ARIANE LACOURSIÈRE
ET ANDRÉ NOËL

Québec veut éliminer les déficits récurrents dans les établissements de santé. Pour ce faire, il incitera les hôpitaux à « revenir à leur mission première », a appris *La Presse*. Une nouvelle équipe engagée par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) se rendra aussi dès janvier dans les établissements pour scruter leurs états financiers et les ramener dans le droit chemin.

Depuis 2004, les établissements de santé doivent respecter un « déficit autorisé ». À Montréal, la quasi-totalité des hôpitaux présente année après année des dépassements de coûts importants. Le Centre hospitalier de l’Université de Montréal (CHUM) a enregistré un déficit de 12,6 millions l’an passé, l’hôpital Maisonneuve-Rosemont, de 7,4 millions, et l’hôpital du Sacré-Cœur, de 5 millions.

À l’Agence de la santé et des services sociaux de Montréal (ASSS), la cible de dépassement budgétaire est de 55,8 millions par année. En 2008-2009, l’Agence a elle aussi cumulé un déficit de 61,8 millions.

Québec en a assez de ces déficits. Selon deux sources de *La Presse*, le gouvernement veut carrément durcir le ton avec les établissements de santé et analyser l’impact financier de chacune de leurs décisions.

« On veut maintenir les budgets, mais on veut améliorer le contrôle des dépenses », explique Marie-Ève Bédard, attachée de presse du ministre de la Santé, Yves Bolduc. M^{me} Bédard se défend de faire ainsi des « compressions déguisées ». « Il n’y a pas lieu de sabrer. Mais il y a lieu de faire mieux avec les sommes investies », dit-elle.



PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

Pour éliminer les déficits des hôpitaux, Québec souhaite que la « mission première » des établissements soit respectée. Par exemple, un hôpital local qui faisait de l’orthopédie de pointe sans en avoir le mandat cessera d’offrir ce service et dirigera ses patients vers les centres hospitaliers universitaires.

Comment le gouvernement pourra-t-il éliminer les déficits des hôpitaux ? Il souhaite entre autres que la « mission première » des établissements soit respectée. Par exemple, un hôpital local qui faisait de l’orthopédie de pointe sans en avoir le mandat cessera d’offrir ce service et dirigera ses patients vers les centres hospitaliers universitaires (CHU). En revanche, les CHU seront invités à offrir moins de soins primaires.

« Les établissements doivent rapatrier leur clientèle. On leur dit : allez chercher votre clientèle, et les budgets suivront en conséquence », explique M^{me} Bédard.

Le MSSS assure que les services à la population ne seront pas touchés. « Il ne s’agit pas de compressions. C’est un mouvement des sommes investies », martèle M^{me} Bédard.

Le gouvernement compte aussi améliorer les per-

formances des hôpitaux. « Certains ont déjà commencé à le faire. Par exemple, à l’hôpital Pierre-Boucher, on a changé les façons de faire au bloc opératoire pour traiter 15 cataractes par jour au lieu de 9 », mentionne M^{me} Bédard.

Le MSSS ne s’est pas fixé de délai pour obliger les hôpitaux à ne plus faire de déficits. « Mais dans certains cas, la démarche pourra être plus longue, explique M^{me} Bédard. Quand on parle de change-

ment de façons de faire, il faut prendre plus de temps. »

Plusieurs hôpitaux de la grande région de Montréal joints par *La Presse* hier ont dit ignorer l’intention du gouvernement. « Nous ne sommes pas au courant », a dit la porte-parole du Centre hospitalier de l’Université de Montréal (CHUM), Lucie Dufresne. Tous ont préféré attendre la confirmation du durcissement de ton de Québec avant de commenter.

LE SOLDE D'APRÈS NOËL

CAYO SANTA MARIA

899\$

MELIA CAYO SANTA MARIA ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR
10, 14, 16, 17, 21, 23, 24 ET 28 JANV.

PUERTO PLATA

899\$

ALLEGRO PUERTO PLATA ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE
9, 14, 16, 21, 23, 28 ET 30 JANV.

HOLGUIN

949\$

SIRENIS PLAYA TURQUESA CLUB EXCLUSIF ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE
11, 13, 14, 18, 20, 21, 25 ET 27 JANV.

VARADERO

1049\$

TRYP PENINSULA VARADERO ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR
10, 11, 12, 14, 17, 18, 19 ET 21 JANV.

RIVIERA MAYA

1199\$

OCEAN TURQUESA ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR DE LUXE
10, 11, 16, 17, 18, 20, 24 ET 25 JANV.

PUNTA CANA

1399\$

NH REAL ARENA LE MIRAGE ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE DE LUXE
10, 13, 15, 17, 20, 22, 24 ET 27 JANV.

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ! L'OFFRE SE TERMINE AUJOURD'HUI!

1 866 777-0608
www.clubvoyages.com

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et rabais applicables. Nombre de séjours limité à ces tarifs : 10 par départ. *Réduction par couple sur les séjours d'une semaine au complexe Grand Sirenis Mayan Beach à Riviera Maya, pour le départ du 31 janvier 2010. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 30 décembre 2009, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2009-2010 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada Inc. et est titulaire d'un permis du Québec (n° 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Club Voyages est une division de Transat Distribution Canada Inc. Permis N° 753141 au Québec. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Transat Distribution Canada Inc.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages*.

PHOTO JONATHAN HAYWARD, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Parmi les 12 000 employés de la GRC qui ont répondu au sondage interne, 19 % disent avoir été harcelés ou tourmentés verbalement au cours des 12 derniers mois.

Un employé sur cinq victime de harcèlement à la GRC

MARTIN CROTEAU

Un employé de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) sur cinq a été victime de harcèlement dans la dernière année et près de la moitié des travailleurs ont songé à changer d’emploi, révèle un sondage interne dont *La Presse* a obtenu les résultats.

« Un grand nombre d’employés ont dit avoir été harcelés par un supérieur, un collègue, un client ou un citoyen », peut-on lire dans le rapport, obtenu grâce à la Loi sur l’accès à l’information.

La GRC sonde ses employés tous les deux ans pour connaître leur degré de satisfaction au travail. Plus de 12 000 personnes ont participé à la dernière enquête.

Point positif: 92 % des travailleurs sondés se sont dits fortement résolus à assurer le succès de la GRC. Et 87 % se sont dits fiers de travailler pour le corps policier.

Mais d’autres données suggèrent que les conditions de travail restent difficiles au sein de la force policière fédérale. Près d’une personne sur cinq, 19 %, dit avoir été harcelée ou tourmentée verbalement au cours des 12 derniers mois. Dans la majorité des cas, l’auteur de ces agressions était un superviseur direct, un supérieur ou un collègue.

Dans un courriel, la direction de la GRC a souligné qu’elle s’est dotée d’un programme pour favoriser le respect en milieu de travail, « axé principalement sur les politiques et les lignes directrices sur le harcèlement ».

« Des consultations auprès des employés ainsi que des gestionnaires et des superviseurs ont présentement lieu afin d’obtenir leurs commentaires sur la politique actuelle », a écrit la porte-parole de la GRC, Julie Gagnon.

L’Association des membres de la police montée du Québec, un organisme qui milite pour la syndicalisation des agents de la GRC, n’est guère étonnée du résultat. Elle affirme que les femmes sont les principales victimes du harcèlement en milieu de travail.

Son président, le sergent d’état-major à la retraite Gaétan Delisle, souligne que la GRC reste un milieu où la vaste majorité des postes d’état-major sont occupés par des hommes.

« C’est une culture d’entreprise qui n’a jamais changé même si le gouvernement a tous les rapports en main pour dire qu’il faut changer, dénonce-t-il. Il aurait dû y avoir de l’action depuis 1974 dans ce domaine et il n’y en a pas. »

En juillet, *Le Droit* a dévoilé le contenu d’une note de service préparée pour le ministre de la Sécurité publique, Peter Van Loan, selon laquelle « la GRC se classe dans les 10 pires organismes gouvernementaux en matière de harcèlement ». Le document révélait que le tiers du personnel avait déclaré avoir été victime de harcèlement au travail dans les deux années précédentes.

Le sondage révèle aussi que pour 42 % des répondants, la GRC ne prépare pas adéquatement ses gestionnaires à exercer leurs responsabilités. Et 48 % d’entre eux ont affirmé avoir pensé quitter l’organisation pour travailler ailleurs à une ou à plusieurs reprises au cours des six derniers mois.

La porte-parole de la section québécoise de la GRC, Caroline Letang, affirme que cette dernière donnée est moins dramatique qu’il n’y paraît.

« Ce n’est pas nécessairement parce qu’ils sont insatisfaits, explique-t-elle. On touche à différents métiers lorsqu’on est policier: on va voir ce que font les avocats, les ambulanciers, les pompiers. Parfois, ils vont dire que ce sont des métiers intéressants. Ça peut être positif. »

Avec la collaboration de William Leclerc

Mon année en 10 paragraphes

À l’heure des bilans et des résolutions, notre chroniqueuse revient sur quelques-uns des sujets qu’elle a couverts cette année et nous propose sa revue impressionniste de 2009.



RIMA ELKOURI
CHRONIQUE

La nouvelle la plus déprimante pour Montréal :

La réélection de Gérard Tremblay, le maire qui ne voit rien. Il y a eu des scandales à l’hôtel de ville. Des histoires d’enveloppes brunes. Des contrats surévalués. Des allégations de collusion et de favoritisme mafieux. Il y a eu tout cela. Mais le maire Tremblay dit n’avoir rien vu ou presque. Il a été réélu avec un haussement d’épaules, comme si tout cela importait peu. Qu’est-ce que cela prendrait ? Et à quand une commission d’enquête pour faire la lumière sur les recoins sombres de la cité ?

La rencontre la plus bouleversante :

Ma rencontre avec Adrian Cernea, 87 ans, ce professeur de Polytechnique qui a vu Marc Lépine entrer dans sa classe. « J’ai beaucoup réfléchi à ce qui s’est passé, m’avait-il dit, la voix brisée. J’aimerais vous en parler. »

Vingt ans après la tragédie, le professeur à la retraite m’a raconté son 6 décembre comme pour tenter de s’en débarrasser. « Marc Lépine a tué mes étudiantes, répétait-il, furieux, comme s’il n’arrivait toujours pas à y croire. Elles avaient l’âge de ma fille. »

L’homme m’a parlé de sa douleur, de son indignation,

sa propre fille. Il avait dû l’élever seul, sa femme n’ayant pas survécu à l’accouchement. Ému, il m’a raconté comment, en un jour, il était devenu veuf et père. La mort l’assommant d’un côté, la vie le tirant de l’autre. « J’étais seul avec un enfant d’un jour dans les bras. C’est elle qui m’a donné la force de vivre. » Un siècle. Une vie. Une leçon de vie.

L’initiative la plus inspirante :

La Maison bleue, véritable maison des miracles dans le quartier Côte-des-Neiges. Fondée par la D^{re} Vania Jimenez, sa fille Amélie Sigouin et une petite équipe aux grands idéaux, cette maison fait de la « périnatalité sociale » comme le D^r Gilles Julien fait de la pédiatrie sociale. On y crée un village autour de femmes enceintes vulnérables. On brise leur solitude, souvent pire encore

ne tombe dans les craques du système. Et cela fait, oui, des miracles.

L’assignation la plus triste :

C’était un matin de mars. Le froid nous glaçait les os. Un père, cardiologue, accusé d’avoir tué ses enfants. Drame familial à Piedmont. Un garçon de 5 ans. Une fillette de 3 ans. Deux enfants poignardés, victimes d’un conflit qui n’était pas le leur. Injustifiable, inexplicable. C’était le jour des funérailles. Une tristesse infinie dans l’air. Le ciel était gris et muet. Certains essayaient de le faire parler. En vain. J’étais plantée là, devant le complexe funéraire, avec mon calepin et un stylo. Mon stylo ne marchait pas, il faisait trop froid. Un froid qui disait tout.

L’école de l’année :

L’école pour raccrocheurs Félix-Antoine, à Montréal. C’est une formidable école qui fonctionne avec les moyens du bord depuis 10 ans. Elle réussit là où tout le monde avant elle avait échoué. Des laissés-pour-compte du système en sortent avec un diplôme d’études secondaires. Malgré sa mission essentielle, l’école vivote sans aucune subvention. Ses professeurs sont tous bénévoles, ce qui est à la fois admirable et scandaleux. Ils sont obligés d’organiser des soupers spaghetti pour payer le loyer. Ils aimeraient bien que l’on sauve leur école. Moi aussi.

La menace la plus exagérée :

Celle de la pandémie de

grippe A (H1N1). D’accord, mea-culpa. Parfois, mon jupon de mère poule dépasse un peu. Si l’imprévisible se prévoyait, ce serait plus simple.

La question irrésolue :

Celle de la laïcité que nous voulons pour le Québec. Un an et demi après la publication du rapport Bouchard-Taylor, faute de courage politique, le débat reste entier. Il subsiste de nombreuses zones d’ombre où la religion vient entre autres égratigner l’égalité homme-femme. Esquiver la question ne la règle pas. Laisser le champ libre aux marchands de peur, non plus. Au-delà des beaux discours sur la diversité, il faudra que l’État assume son rôle d’arbitre et se décide enfin à instaurer des balises.

Le discours le plus inspirant :

Le discours d’investiture de Barack Obama, le 20 janvier. Il venait à Washington. Et même à Montréal, devant ma télé, cette drôle d’impression de sentir le vent. En misant sur l’espoir plutôt que sur la peur, en proclamant que les États-Unis n’ont pas à choisir entre la sécurité et leurs idéaux, Obama annonçait que les années Bush étaient bel et bien terminées. Une page sombre de l’histoire était enfin tournée. Exit l’ère de l’arrogance.

Pour joindre notre chroniqueuse : rima.elkouri@lapresse.ca

Recrutement au sein des Forces canadiennes

Deux candidatures sur trois écartées

CATHERINE HANDFIELD

Les Forces canadiennes écartent chaque année les deux tiers des candidatures soumises dans les bureaux de recrutement, a appris *La Presse*. Environ un candidat sur 20 est refusé en raison de sa consommation de drogue.

Entre janvier 2001 et juillet 2009, les Forces canadiennes ont fait 85 000 offres à divers candidats pour qu’ils se joignent à l’école des recrues. Dans la même période, quelque 156 000 candidatures ont été rejetées, selon un document obtenu grâce à la Loi sur l’accès à l’information.

Soulignons que certains candidats ont été acceptés ou rejetés plusieurs fois.

La consommation de drogue explique près de 17 000 refus depuis 2001, soit 5 % des candidatures rejetées. Les postulants doivent se soumettre à un test médical et remplir un questionnaire sur les drogues, indique Richard Langlois, conseiller en communications aux Forces canadiennes.

« Les personnes qui ont consommé de la drogue dans le passé ne sont pas automatiquement refusées, précise le major Langlois. C’est à la discrétion du commandant dans le centre de recrutement. Ça dépend du

type de drogue et de la fréquence de consommation. »

Le nombre de candidats refusés à cause des drogues a diminué de façon significative depuis cinq ans, passant de 1600 refus en 2004 à 350 en 2008. Les Forces sont-elles plus tolérantes qu’avant à cet égard ? « Pas du tout », répond Richard Langlois. À son avis, les postulants qui ont admis avoir consommé de la drogue peuvent être classés dans d’autres catégories.

Raisons médicales

Depuis 2001, les Forces canadiennes ont refusé 17 000 candidatures pour des raisons médicales, selon

le document obtenu par *La Presse*. Un peu plus d’un candidat sur 10 est écarté à cause de son état de santé.

Les postulants sont rejetés si leurs conditions médicales « restreignent leur emploi, et non en raison d’un diagnostic ou d’une maladie donnée », précise le major Langlois. Le cancer, l’épilepsie, l’arthrite sévère et certaines allergies peuvent être des motifs de refus.

Les candidats peuvent aussi être refusés parce qu’ils ont échoué au test d’aptitude physique ou à d’autres examens. Cette raison explique environ 2 % des refus depuis 2001.

Les postulants doivent

notamment faire un nombre minimum de redressements assis, réussir une course navette et avoir suffisamment de force dans les bras et dans les mains. Ils doivent également subir des tests d’aptitudes mentales pour vérifier s’ils peuvent être associés à un métier des Forces canadiennes.

La majorité des refus (80 %) s’inscrivent dans la catégorie « autres ». Ces candidats sont écartés pour diverses raisons, dont l’âge, la formation scolaire, la citoyenneté, le casier judiciaire et la solvabilité. D’autres sont rejetés à la suite de l’entrevue ou parce qu’ils refusent de signer une politique.

En date du 31 mars 2009, l’armée comptait 65 890 membres de la Force régulière, une augmentation de 4496 soldats au cours des cinq dernières années.

– Avec la collaboration de William Leclerc

SOLDES
ACTUELS



ÉPARGNEZ JUSQU'À 55%
Sélection de chemises
classe affaires unies et à motifs
29⁹⁵
RÉG. JUSQU'À 68.00



ÉPARGNEZ 50%
Le blouson de ski
imprimé fumée
99⁹⁵
RÉG. 200.00



ÉPARGNEZ 55%
La chemise sport
rayures satinées
29⁹⁵
RÉG. 68.00



TOUS NOS MAGASINS SONT OUVERTS AUJOURD'HUI SAMEDI 2 JANVIER

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

2009

CRIMES ET AFFAIRES JUDICIAIRES



Salvatore Cazzetta (derrière) lors de son arrestation, en avril dernier.



L'ancien olympien Jean Lavertue, arrêté en février dans le cadre de l'opération Axe.

Une année difficile pour la pègre

Opérations policières à la chaîne, meurtres gratuits, incendies suspects et accidents tragiques ont marqué 2009. Retour sur l'actualité criminelle de l'année.

HUGO MEUNIER

Opérations à répétition

Affaibli par une vague successive de raids policiers, la pègre en a pris pour son grade cette année. Dans la foulée des opérations Axe, Dictature, Borax, Cerro, Machine, Sable, Norte, Engin, Producto et autres, les mafieux, motards et membres des gangs de rue ont été talonnés sans relâche par les forces policières. Le coup de filet le plus spectaculaire a été l'opération SharQc, au printemps, qui a coupé les ailes aux Hells Angels de la province.

En ce matin d'avril, 1200 policiers ont pratiquement rayé de la carte du Québec tout ce qui portait les couleurs de l'organisation. Au total, 111 des 113 présumés membres des Hells ont été visés, sans compter une quarantaine de sympathisants. Cette frappe sans précédent a fortement ébranlé leurs assises. Avec SharQc, les policiers ont mis le point final à une traque qui durait depuis 10 ans.

Quelques mois plus tôt, les policiers avaient entrepris le ménage avec l'opération Axe, qui visait à démanteler un réseau de distribution de cocaïne actif dans le sud-ouest de la métropole.

Dirigée par les discrets frères Lavertue – dont Jean, ancien athlète olympique –, la cellule fournissait plusieurs kilogrammes de cocaïne chaque semaine aux frères Zephir, associés au Syndicate, qui servaient de pivot entre les gangs de rue et les motards.

Après SharQc, l'opération Machine, en juin, a ensuite porté un dur coup aux trafiquants liés aux Hells Angels qui hantaient le centre-ville de Montréal. Le réseau, dirigé par l'ancien chef des Rock Machine Salvatore Cazzeta – déjà incarcéré dans la foulée de l'opération SharQc –, empochait plus de 2 millions de dollars par année.

Moins de deux semaines plus tard, les policiers ont mis un frein aux activités d'un autre réseau de revendeurs de cocaïne très actif au centre-ville et lié aux gangs de rue. L'opération Norte visait alors les K-Crew, un petit groupe indépendant qui écoulait de la cocaïne et de la marijuana avec la bénédiction des Hells et de la mafia italienne.

Difficile de passer sous silence les opérations Borax et Dictature. La première, au mois de juin, a mis au jour un vaste réseau de production, de distribution et d'exportation de cannabis dirigé par la pègre asiatique. Les organisations ciblées s'affichaient publiquement dans la communauté vietnamienne et transformaient des maisons en serres de production de cannabis avec la complicité d'agentes immobilières.

Quant à l'opération Dictature, en mai, elle a marqué une autre étape dans la lutte contre l'infiltration des Hells dans l'économie légale. Le réseau tentait de monopoliser le commerce de l'esthétique automobile en se servant de l'entreprise X Vitres teintées comme paravent.

Pendant que les grosses peintures de la pègre montréalaise sont à l'ombre, tout porte à croire que les gangs de rue et les petits revendeurs indépendants profitent de la désorganisation pour se tailler une place dans l'échiquier.

Feu à volonté

Treize cafés italiens ont été ciblés dans des attaques au cocktail Molotov depuis la fin du mois de septembre. Des établissements du nord-est de l'île ont surtout été visés, à commencer par ceux du quartier Saint-Michel, chaque fois de la même manière: aux aurores, les incendiaires fracassaient la vitrine du café et lançaient à l'intérieur un cocktail Molotov, qui s'éteignait presque toujours aussitôt.

La Section des incendies criminels du Service de police de la Ville de Montréal vient d'arrêter Mickendy Démosthène, 18 ans, proche des gangs de rue et soupçonné d'avoir joué un rôle dans cette vague d'incendies. D'autres arrestations sont à prévoir.

Plusieurs hypothèses pourraient expliquer ces attaques, notamment le «fractionnement» de la pègre montréalaise. Une autre hypothèse évoque des tensions entre des clans italiens. Tensions qui ne risquent pas de se résorber avec l'assassinat en plein jour lundi de Nicolò Rizzuto, fils du présumé chef de la mafia montréalaise, Vito Rizzuto. L'assassinat de Nicolò Rizzuto fils et les attaques contre les cafés illustreraient l'instabilité qui règne au sein de la mafia montréalaise.



Treize cafés italiens ont été ciblés dans des attaques au cocktail Molotov depuis la fin du mois de septembre. Sur notre photo, un resto-bar du boulevard Saint-Laurent visé par un cocktail Molotov le 23 novembre dernier.

Les incendies des cafés italiens pourraient même avoir été allumés par des gangs de rue à la solde d'un clan italien.

L'assassinat en janvier dernier d'un trafiquant de drogue, Sam Faluso, qui contrôlait vraisemblablement plusieurs cafés italiens, pourrait aussi expliquer les attentats du dernier mois.

Outre ces attaques, la police et les pompiers en avaient déjà eu plein les bras avec plus d'une dizaine d'incendies suspects allumés depuis juin dans des bâtiments du Plateau-Mont-Royal. La police ne croit pas qu'il s'agisse d'ac-

L'assassinat de Nicolò Rizzuto fils et les attaques contre les cafés italiens illustreraient l'instabilité qui règne au sein de la mafia montréalaise.

tes commis par un pyromane comme l'avaient laissé entendre certaines rumeurs.

Plusieurs incendies ont aussi été allumés dans des chantiers de construction un peu partout dans l'île. L'un d'eux a notamment réduit en cendre 96 appartements du controversé projet immobilier du Faubourg Contrecoeur, en avril dernier, dans l'est de Montréal. Les travaux étaient alors suspendus en raison d'un litige entre le promoteur, Construction Frank Catania et Associés, la SHDM et la Ville. L'enquête policière est toujours en cours et les causes du sinistre demeurent inconnues.

Jessica, Natasha et Léa

Plusieurs meurtres sordides ont aussi assombri l'année. Notamment celui de Natasha Cournoyer. Ce crime violent et gratuit a résonné aux quatre coins de la province. La femme de 37 ans, agente de communications au Service correctionnel du Canada, a disparu le soir du 1^{er} octobre alors qu'elle sortait de la Place Laval, où elle travaillait. Elle a été enlevée au fond d'un stationnement mal éclairé, où était garée sa voiture. Cinq jours plus tard, son corps meurtri a été trouvé sous un pylône électrique à Pointe-aux-Trembles. Un mois jour pour jour après la découverte du corps, Claude Larouche, un menuisier de 48 ans, trahi par un échantillon d'ADN, a été accusé de meurtre prémédité.

En mars, les policiers ont trouvé le corps de Jessica Neilson, une jeune mère de famille de 25 ans portée disparue depuis le mois de décembre 2008. Sa dépouille avait passé plusieurs mois à l'intérieur de sa voiture, garée dans une ruelle du quartier Saint-Henri et ensevelie sous la neige. Le soir de sa disparition, la victime avait quitté sa résidence de l'arrondissement de LaSalle au volant de son Acura blanche pour aller boire un verre avec des amis. Personne n'a été arrêté dans ce dossier.

Certains accidents tragiques ont aussi marqué l'actualité. Difficile de passer sous silence la mort brutale et absurde de Léa Guilbeault, fauchée en juillet par la chute d'un bloc de béton sur une terrasse du cen-

tre-ville. M^{me} Guilbeault et son mari étaient attablés au restaurant Mikasa, rue Peel, pour y souligner leur deuxième anniversaire de mariage de même que le 33^e anniversaire de la victime. Cette dernière avait même demandé au serveur la permission de changer de table sur la terrasse. Le geste s'est avéré fatal. Un morceau de béton de plusieurs centaines de livres s'est détaché du 17^e étage de l'hôtel Residence Inn Marriott pour s'écraser sur Léa Guilbeault.

Des opérations de déneigement avaient tourné à la tragédie le 3 février, lorsque trois septuagénaires ont péri sous les roues de camions de déneigement à quelques heures d'intervalle.

Le meurtre d'un chauffeur de taxi a marqué la fin de l'année. Mohammed Nehar-Belaïd, 64 ans, a été trouvé sans vie le 2 décembre dans un boisé de LaSalle, quelques jours après sa disparition. Nigel John, 26 ans, a comparu quelques jours plus tard au palais de justice de Montréal pour être accusé du meurtre non prémédité du chauffeur de taxi. Le vol semble être le mobile du crime.

L'assassinat de M. Nehar-Belaïd allonge la liste noire des agressions commises contre les chauffeurs de taxi au cours des derniers mois.

À lire en page A21, notre entrevue avec le commandant de la Section des crimes majeurs du Service de police de la Ville de Montréal.



PAR PUR PLAISIR AU HILTON LAC-LEAMY!

Découvrez notre forfait Casino durant le temps des fêtes!

Ce forfait inclut :

- Hébergement pour une nuit en occupation double, en chambre classique avec vue sur le lac
- 40 \$ de jetons de jeu au Casino
- Stationnement extérieur gratuit

À cinq minutes du centre-ville d'Ottawa!

1, boulevard du Casino, Gatineau (Québec)
reservations@hiltonlacleamy.com • HILTONLACLEAMY.COM

À partir de

189 \$*

* Taxes en sus.
Valable jusqu'au 30 janvier 2010 (excluant le 31 décembre 2009), selon disponibilité.



Veuillez mentionner le code : WSJ10

1 866 488.7888



Résultats des tirages du : 2009-12-29

Panéo	02 08 09 11 13 15 17 24 25 26 34 40 48 52 53 59 61 64 68 69	Quotidienne	3 623 4 6178	Triplex	09 11 13 33 34
--------------	--	--------------------	-----------------	----------------	-------------------



Jour - Mois - Année - Signe
05 OCTOBRE 72 LION



0856738



CE SOIR, 12 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Résultat du : 2009-12-29

MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC*



821B625

(numéro non décomposable)

* Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.

Une MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC par jour, du 1^{er} au 31 décembre 2009.

2009

CRIMES ET AFFAIRES JUDICIAIRES



Cathie Gauthier

PHOTO ARCHIVES LE QUOTIDIEN



Jonathan Roy

PHOTO ARCHIVES LE QUOTIDIEN



M^e Anne-France Goldwater et sa cliente « Lola ».

PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

Des drames et des procès qui ont fait jaser

Drames familiaux, violence au hockey, divorce coûteux et frasques de vedettes ont occupé les magistrats dans les palais de justice en 2009 et continueront de le faire en 2010. Bilan d'une année judiciaire mouvementée.

CAROLINE TOUZIN

Enfants victimes de drames familiaux

Au tout début de 2009, toute la province a été secouée par le drame qui s'est joué chez Cathie Gauthier et son mari, Marc Laliberté. Aux prises avec de graves difficultés financières, ils ont fait un pacte de suicide dans lequel ils avaient planifié d'entraîner dans la mort leurs trois enfants: Joëlle (12 ans), Marc-Ange (7 ans) et Louis-Philippe (4 ans). La femme de 35 ans est la seule à avoir survécu. À son procès, au mois d'octobre, elle a tenté de faire porter le blâme à son défunt mari. Le jury ne l'a pas crue et l'a reconnue coupable du meurtre prémédité de ses trois enfants.

En février, tout le Québec a vu la photo en noir et blanc des visages souriants d'Anne-Sophie et Olivier Turcotte, âgés respectivement de 3 et 5 ans. Leur père, le cardiologue Guy Turcotte, est accusé de les avoir poignardés à mort à Piedmont, dans les Laurentides. Il n'aurait pas accepté une récente séparation. Il subira son enquête préliminaire au début de l'an prochain.

En mars, à Sherbrooke, une femme d'affaires de 43 ans, Sylvie Laneuville, a abattu son fils de 9 ans, Jérôme, avant de s'enlever la vie. Le même mois, une agente immobilière

de Laval, Adèle Sorella, aurait assassiné ses deux filles, Sabrina et Amanda De Vito (8 et 9 ans). Les enfants ont été trouvées sans vie dans leur résidence cossue du quartier Duvernay. Le père des fillettes, Giuseppe De Vito, serait un membre de la mafia du clan Rizzuto. En cavale depuis trois ans, il est recherché dans le cadre de l'opération Colisée. Accusée du double meurtre prémédité, sa femme de 43 ans est en attente de son procès.

Des vedettes menottes aux poings

Michèle Richard. Jean-François Harrisson. Tony Conte. Quelques vedettes de la colonie artistique québécoise ont défilé devant les tribunaux cette année pour diverses accusations criminelles.

« Histoire cousue de fil blanc », « invraisemblable », « rocambolesque » et « farfelue », le juge Jean Sirois n'était pas à court d'adjectifs, en septembre dernier, pour souligner à quel point il n'avait pas cru le témoignage de la chanteuse Michèle Richard durant son procès pour conduite avec facultés affaiblies. C'était la troisième fois que la vedette de 63 ans était accusée d'infractions similaires, mais la première fois qu'elle était condamnée. Au moment de son arrestation, elle avait déclaré: « S'il vous plaît, arrêtez, savez-

vous ce que cela va faire dans tout le Québec? Savez-vous que la Terre va trembler? »

Le comédien et idole des adolescents Jean-François Harrisson a été arrêté en mars dernier et accusé de possession et de distribution de pornographie juvénile. L'artiste de 34 ans et père de famille a plaidé non coupable. Il a retrouvé sa liberté moyennant une caution de 2000\$. Cette vedette de VRAK.TV reviendra en cour au mois d'avril pour son enquête préliminaire.

L'acteur Tony Conte, arrêté l'an dernier, n'a toujours pas réglé ses démêlés avec la justice.

civil du Québec qu'elle jugeait « discriminatoires ». Du coup, elle ne touchera pas la somme forfaitaire de 50 millions de dollars ni la pension alimentaire de 56 000\$ par mois qu'elle demandait pour elle-même. Si elle avait eu gain de cause, l'impact aurait été majeur au Québec, où le tiers des couples vivent en union de fait. « Lola », 34 ans, ne s'avoue toutefois pas vaincue. Elle portera la cause en appel et ira jusqu'en Cour suprême s'il le faut, selon son avocate, M^e Anne-France Goldwater.

Une autre Brésilienne, Amanda Rodrigues, veuve du

« Lola », une mère de famille d'origine brésilienne, est devenue en 2009 le symbole des conjoints de fait.

Celui qui a notamment joué dans la populaire série *Ometà* est soupçonné d'avoir, avec deux complices, aidé des narcotrafiquants mexicains à faire l'acquisition de 100kg de cocaïne à Montréal. Les trois hommes, qui ont renoncé à leur enquête préliminaire ce mois-ci, reviendront devant le tribunal en janvier.

Les Brésiliennes qui se battent pour des millions

« Lola », une mère de famille d'origine brésilienne, est devenue le symbole d'une cause en 2009: celle des conjoints de fait. Au mois de juillet, cette ancienne compagne d'un riche homme d'affaires québécois a toutefois échoué à faire invalider les dispositions du Code

boxeur millionnaire Arturo Gatti, est au centre d'un feuilleton judiciaire qui l'oppose à la famille Gatti. Le boxeur montréalais de 37 ans est mort pendu dans une station balnéaire brésilienne le 11 juillet dernier. La famille Gatti refuse de croire qu'il s'est suicidé. Devant la Cour supérieure, la famille tente de faire invalider le testament du boxeur, qu'il a modifié trois semaines avant sa mort pour faire de sa jeune femme sa légataire universelle. La fortune du boxeur est évaluée à 7 ou 8 millions. M^{me} Rodrigues serait indigne d'hériter parce qu'elle aurait manipulé le défunt, selon la famille Gatti. Le feuilleton se poursuivra en 2010. Le rapport de la seconde autopsie pratiquée au Québec à la demande de la famille n'a toujours pas été rendu public.

Hockeyeurs au banc des accusés

C'est un Jonathan Roy repentant qui s'est présenté au palais de justice de Chicoutimi au mois d'octobre pour plaider coupable à une accusation de voies de fait contre le gardien de but adverse lors d'un match de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). L'ex-hockeyeur devenu chanteur s'est évité un casier judiciaire.

Le fils du célèbre gardien de but Patrick Roy a obtenu une absolution inconditionnelle pour le geste hypermédiatisé qu'il a commis durant une bagarre générale entre les Remparts de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi en mars 2008. Il avait roué de coups le gardien des Saguenéens, Bobby Nadeau, lequel n'a pas riposté pour éviter d'être expulsé du match. Avec le recul, le jeune homme a dit qu'il aurait préféré se battre ce soir-là plutôt que de passer pour un peureux devant tout le Québec. Les images de l'agression avaient été diffusées en boucle sur tous les réseaux de télévision.

Au terme d'un procès moins médiatisé mais tout aussi intéressant, en septembre dernier, un autre hockeyeur de la LHJMQ a été reconnu coupable de voies de fait armées pour un geste commis sur une patinoire de Montréal. Durant une mêlée générale, ce joueur – mineur au moment des faits – a asséné un coup de bâton au visage d'un joueur adverse qui refusait de se battre. « L'arène n'est pas un sanctuaire où la loi ne s'applique pas », a rappelé le juge Jacques A. Nadeau.

SOLDES
ACTUELS

twik



ÉPARGNEZ 47%
La cami
dos bandelette cloutée
19⁹⁹
RÉG. 38.00



VALEUR EXCEPTIONNELLE
Le gilet masculin
en tricot lustré
19⁹⁹



ÉPARGNEZ 60%
La cami
collier chaînes
14⁹⁹
RÉG. 38.00



TOUS NOS MAGASINS SERONT OUVERTS LE SAMEDI 2 JANVIER

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

ACTUALITÉS

MEURTRE DE NICOLO RIZZUTO FILS

Une enquête de longue haleine en vue

CATHERINE HANDFIELD

La police de Montréal a retrouvé l’arme à feu ayant servi à abattre Nicolò Rizzuto, fils du chef présumé de la mafia montréalaise. Malgré tout, le crime pourrait être long à élucider, selon un policier à la retraite.

Les enquêteurs ont trouvé l’arme lundi après-midi dans le périmètre où l’attentat est survenu. Nicolò Rizzuto, 42 ans, fils aîné de Vito Rizzuto, a été criblé de balles lundi midi, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.

L’arme sera analysée en laboratoire dans l’espoir d’y déceler des empreintes ou des traces d’ADN. John Galianos, ancien responsable adjoint des crimes contre la personne à Montréal pour la Sûreté du Québec, doute que ce soit le cas.

« Ce n’est pas impossible, mais en général, toutes les précautions sont prises avec ce genre de meurtre », explique-t-il. L’auteur du crime a peut-être laissé l’arme sur les lieux dans l’éventualité où il se ferait arrêter peu après l’attentat, selon M. Galianos. Le suspect, un homme de race noire, courait toujours hier soir.

Plusieurs hypothèses ont circulé hier pour tenter d’expliquer l’assassinat de Rizzuto fils, la première attaque en règle contre le clan en 30 ans. John Galianos n’écarte pas la possibilité que l’attentat soit attribuable à un gang de rue ou à quelqu’un qui en voulait personnellement à la victime. Quoi qu’il en soit, l’hypothèse d’une guerre de pouvoir au sein de la mafia semble pour l’instant la plus partagée.

Les crimes commis au sein du crime organisé sont généralement plus longs à résoudre et nécessitent des enquêtes de longue haleine, souligne

M. Galianos. Le meurtrier a peut-être eu recours à un tueur à gages, avance-t-il. « Souvent, celui qui commande n’entre pas en contact avec le tueur pour éviter de se faire dénoncer, explique-t-il. Il a plutôt recours à un intermédiaire. »

Le témoignage d’un délateur est souvent nécessaire pour résoudre ce genre de crime, souligne John Galianos.

« Il n’est pas exclu non plus que l’enquête soit bouclée rapidement », conclut M. Galianos. Nicolò Rizzuto était peut-être sous surveillance policière au moment de l’attentat, dit-il.

VITO RIZZUTO
AUX FUNÉRAILLES?

Vito Rizzuto, qui est actuellement emprisonné dans une prison du Colorado, pourrait demander d’assister aux funérailles de son fils aîné, selon Felicia Ponce, porte-parole du U.S. Federal Bureau of Prisons. Les autorités carcérales devraient d’abord autoriser la demande, a-t-elle indiqué à CBC. Rizzuto devrait assumer les frais de son transport et de la sécurité entourant son déplacement.

QUATRE PNEUS POUR LE PRIX D'AUCUN



120 JOURS SANS AUCUN PAIEMENT À L'ACHAT*

1000\$ DE REMISE†

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS* AVEC CES TROIS MODÈLES

0\$ COMPTANT ET DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



YARIS HATCHBACK 2009
Modèle 5 portes RS illustré
A partir de 173\$ par mois, location 60 mois incluant une remise de 1 000\$*



COROLLA 2010
Modèle XRS illustré
À partir de 204\$ par mois, location 60 mois incluant une remise de 1 000\$*



MATRIX 2010
Modèle XRS illustré
A partir de 219\$ par mois, location 60 mois incluant une remise de 1 000\$*



BÉNÉFICIEZ DE LA SÉCURITÉ ACCRUE DE NOTRE programme de protection de crédit en cas de perte d'emploi



finissez l'année en beauté!

EN DÉCEMBRE, PROFITEZ D'UNE AVALANCHE D'OFFRES SUR TOUS NOS VÉHICULES 2009 ET 2010 EN STOCK.

Pensez plus,    dépensez moins.^{MC}

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule jusqu'au 4 janvier 2010 inclusivement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal. * Ne faites aucun paiement pendant 120 jours lorsque vous financez jusqu'à 72 mois l'achat d'un véhicule Toyota neuf non immatriculé par l'entremise de Toyota Services Financiers. Cette offre s'applique aux demandes de crédit approuvées des clients de détail qui achètent et prennent possession d'un véhicule avant le 4 janvier 2010. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 90 jours [jusqu'au 120^e jour du contrat] et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt ne s'accumuleront pas pendant les 90 premiers jours du contrat. Après 90 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt pendant la durée du contrat. † Pour les modèles Yaris 2009, Corolla 2010 et Matrix 2010, obtenez une remise de 1 000 \$ à l'achat ou à la location. À la location, les mensualités tiennent compte de la remise de 1 000 \$. * Offre de 4 pneus d'hiver d'une valeur de 400 \$ avant taxes applicable à l'achat ou à la location d'une Yaris 2009, Corolla 2010 et Matrix 2010 neuves en stock. Cette offre est une remise en dollars à l'achat et à l'installation de 4 pneus d'hiver, excluant les jantes, de n'importe quelle marque chez un concessionnaire Toyota. Aucun crédit ou remboursement ne sera octroyé. Cette offre ne peut être remplacée par aucune autre offre. * Offres applicables aux modèles Yaris Hatchback 3 portes CE 2009 (JT923MAA), Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU46EM AA) de base neuves en stock. Certaines caractéristiques de la Yaris Hatchback 5 portes RS, de la Corolla XRS et de la Matrix XRS illustrées sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Offre de 0 \$ de dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2009 et 2010 neufs en stock. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 173,28 \$ pour la Yaris Hatchback 2009, de 204,59 \$ pour la Corolla 2010 et de 219,79 \$ pour la Matrix 2010. ** Protection de crédit en cas de perte d'emploi offerte à titre gracieux. Des conditions et restrictions additionnelles s'appliquent. Détails complets chez votre concessionnaire Toyota ou au www.toyotaquebec.ca. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.





TOYOTA
faire toujours mieux

toyotaquebec.ca

Une offre qui donne envie de fêter.

BELL INTERNET
PERFORMANCE

À PARTIR DE

26

95 \$/MOIS
pour 12 mois
avec le Forfait de Bell²

JUSQU'À 7 MBIT/s¹

Bell Internet. Parfait pour les portables.

- Réseautage à domicile sans fil gratuit
- Protection contre les intrusions Wi-Fi incluse
- Accès Internet Wi-Fi gratuit chez Starbucks

1 866 878-6001 • bell.ca/portable • Visitez un magasin



la vie est **Bell**

Offert dans les
magasins Bell suivants:

- ANJOU
Les Galeries d'Anjou
- BELOEIL
Mail Montenach
- BLAINVILLE
Les Galeries de Blainville
- BOISBRIAND
Faubourg Boisbriand
- BOUCHERVILLE
1052, rue Lionel-Daunais
- BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
- CHAMBLY
909, boul. Périgny
- CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay
- COATICOOK
Place J.R. Lefebvre
- COWANSVILLE
Domaine du Parc
- DELSON
5, route 132
- DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources
3699, boul. St-Jean
- DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood
- DORVAL
Les Jardins Dorval
- DRUMMONDVILLE
2265, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville
- GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais
- GRANBY
Galeries de Granby
- HULL
Galeries de Hull
- JOUIETTE
2, Place Bourget Sud
Les Galeries Joliette
- LACHINE
2409, 46^e Avenue
- LAFONTAINE
2121, boul. Labelle
- LASALLE
7567, boul. Newman
Carrefour Angrignon
- LAVAL
691, boul. Curé-Labelle
1655, boul. St-Martin Ouest
5330, boul. des Laurentides
Carrefour Laval
Carrefour Laval – kiosque
Centre commercial Duvernay – kiosque
Centre Laval
Mégacentre Ste-Dorothée
Mégacentre Vimont Laval
- LONGUEUIL
666, Place Trans-Canada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil
- MAGOG
Galeries Orford
- MONTREAL
892, rue Ste-Catherine Ouest
4090, rue Ste-Catherine Ouest
4399, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Carrefour Industrielle Alliance
Centre Eaton – kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Promenades Cathédrale – kiosque
Tour Jean-Talon (rez-de-chaussée)
- MONTREAL-NORD
Centre Forest
Place Bourassa
- MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite
- PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque
- POINTE-AUX-TREMBLES
12530, rue Sherbrooke Est
- POINTE-CLAIRE
Centre Fairview
- REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
- ROSEMERE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemere
- SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield
- SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie
- SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère
- SOREL
Les Promenades de Sorel
- ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno
- STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin
- ST-EUSTACHE
86, rue Dubois
Place St-Eustache
- ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5190, boul. Cousineau
- ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe
- ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. du Séminaire Nord
Carrefour Richelieu
- ST-JEROME
Le Carrefour du Nord
- ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu
- ST-LEONARD
4524, rue Jean-Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est
- ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale
- TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne
- TROIS-RIVIERES
5691, boul. Jean-XXIII
Centre Les Rivières
- VICTORIAVILLE
567, boul. des Bois-Francis Sud
La Grande Place des Bois-Francis

Offert chez les détaillants suivants:



L'offre prend fin le 30 janvier 2010. Offert aux clients résidentiels du Québec, là où la technologie le permet. Des frais de 25\$ s'appliquent si vous annulez avant l'activation. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Peut varier selon votre configuration technique, l'achalandage sur Internet, le serveur et d'autres facteurs. (2) Offert aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec Internet Performance et à un autre service sélectionné; détails au bell.ca/forfaitdebell. Tarif mensuel 46,95\$ (sujet à changement), moins crédit mensuel de 15\$ pour les mois 1 à 12 et rabais du Forfait de 5\$. Location du modem (3,95\$/mois) en sus. Capacité d'utilisation 60 Go; 2,50\$/Go supplémentaire. Starbucks est une marque déposée de Starbucks Corporation.

ACTUALITÉS

FINANCES QUÉBÉCOISES

Charest trop alarmiste, selon la CSN

ARIANE LACOURSIÈRE

En dressant son bilan annuel de 2009 hier, la présidente de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Claudette Carbonneau, a dit craindre que le gouvernement ne brandisse le spectre de la crise économique pour imposer des compressions et boucler son prochain budget. M^{me} Carbonneau reconnaît que l'année 2009 a été «extrêmement difficile». Elle déplore toutefois qu'en vue du prochain budget, le débat soit «mal engagé» au gouvernement. «Ça sent le décor préfabriqué, dit-elle. Le gouvernement et les économistes à sa solde crient déjà à la catastrophe. Ils semblent nous dire que la seule solution sera des coupes. La CSN est inquiète de ce qui se dessine en 2010 en matière de compressions.» Selon elle, plusieurs mesures permettraient de renflouer les coffres de l'État. «Nous

avons des solutions comme revoir la contribution des entreprises, mettre fin aux partenariats public-privé, faire une enquête publique sur la gestion des fonds publics, établir une éco-taxe...» énumère M^{me} Carbonneau, qui propose

«Si les conditions de travail dans le secteur public sont trop faibles, la qualité des services va diminuer. On n'arrivera pas non plus à attirer les travailleurs.»

aussi un nouvel échelon d'imposition pour les gens gagnant plus de 126 000\$ par année. Pour l'instant, la présidente de la CSN ne comprend pas que le gouvernement «s'entête à ne pas faire d'enquête publique pour savoir pourquoi nos projets nous coûtent de 20 à 40 %

plus cher» et qu'il continue d'encourager les projets en PPP, «alors qu'il n'y a aucune étude économique qui prouve que cette option est la meilleure».

Négociations

Les prochains mois seront cruciaux dans les négociations des conditions de travail des employés de l'État. Selon M^{me} Carbonneau, la dernière proposition patronale est «inacceptable». «Si les conditions de travail dans le secteur public sont trop faibles, la qualité des services va diminuer. On n'arrivera pas non plus à attirer les travailleurs», prévient M^{me} Carbonneau. Actuellement, le salaire moyen des employés de l'État est de 36 000\$. «Mais plus des deux tiers d'entre eux ont une technique ou un diplôme universitaire. Ça illustre la faiblesse des salaires dans le secteur public», plaide M^{me} Carbonneau. La CSN dit toutefois sentir un peu plus d'ouverture du



La présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, craint que le gouvernement impose de nouvelles compressions dans son prochain budget.

gouvernement comparative- ment à la précédente négociation, qui s'était soldée par une loi spéciale. «Il n'y a pas de climat d'affrontement inévitable. Je sens le changement de ton et je réitère notre bonne volonté. Je crois qu'on peut régler avant le 1^{er} avril», dit-elle. M^{me} Carbonneau n'écarte pas l'idée d'avoir recours au débrayage si nécessaire. «Mais à ce moment-ci, on n'en est vraiment pas là. On se concentre sur la table de négociations.»



MITSUBISHI MOTORS

Un monde@conduire

CARTE MasterCard® PRÉPAYÉE DE

10000\$

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF*



MITSUBISHI MOTORS

LE GROS CADEAU DES FÊTES



LANCER SE 2010

Avale les kilomètres avec des caractéristiques de série[†] comme :

- Un moteur écoénergétique de 2,0 L à 4 cylindres, produisant 152 ch
- Une boîte manuelle à 5 vitesses
- Des jantes en alliage de 16 po à 5 rayons
- Des effets de sol
- Des glaces et des rétroviseurs à commandes électriques et le télédéverrouillage
- Les prises d'entrée audio auxiliaires et MP3
- Un climatiseur

- Des coussins gonflables avant latéraux avant, latéraux de type rideau, et pour les genoux du conducteur
- Les branchements pour la téléphonie mains libres Bluetooth®
- Le régulateur de vitesse
- Les commandes audio sur le volant
- Les phares antibrouillard
- Les sièges avant chauffants

0% PENDANT UN MAXIMUM DE 48 MOIS À L'ACHAT FINANCÉ DE CERTAINS MODÈLES LANCER 2010[‡]

10ANS 160 000 km

GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE[§]

Boisvert Mitsubishi Blainville 450.419.4929 boisvertmitsubishi.ca	Boucherville Mitsubishi Boucherville 450.449.3344 bouchervillmitsubishi.ca	Brossard Mitsubishi Brossard 450.659.2425 brossardmitsubishi.ca	Gabriel Mitsubishi Dollard-des-Ormeaux 514.695.7777 gabrielmitsubishi.ca	Laval Mitsubishi Laval 450.629.6262 lavalmitsubishi.ca	Repentigny Mitsubishi Repentigny 450.585.3332 repentignymitsubishi.ca	John Scotti Mitsubishi Saint-Leonard 514.725.5777 johnscottimitsubishi.ca	St-Eustache Mitsubishi St-Eustache 450.735.8000 steustachemitsubishi.ca
---	--	---	--	--	---	---	---

Smart customers always read the fine print. [†] Les caractéristiques énumérées sont offertes de série sur la Lancer SE 2010. Les fiches techniques, les équipements et les options sont indiqués sur la base des renseignements les plus récents, disponibles au moment de l'impression, et sont sujets à changement sans avis préalable. Le véhicule peut différer de l'illustration. [‡] Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du concessionnaire le 4 janvier 2010 au plus tard. Offre de financement à l'achat à un TAP de 0 % disponible par l'entremise de la Banque Scotia et de la Banque de Montréal pendant une période d'un maximum de 48 mois sur tous les modèles neufs de Lancer DE et SE 2010 (à l'exception des modèles Lancer GTS 2010, Lancer Sportback 2010, Lancer Ralliart 2010 et Lancer Evolution 2010). Exemple de financement : un modèle Lancer DE 2010 (CL41-A C05) avec un PDSF de 16 998 \$ financés à un TAP de 0 % pendant 48 mois. La mensualité est de 355 \$; le coût de l'emprunt est de 0 \$; et l'obligation totale est de 16 998 \$. Les taxes et les frais de transport (d'un maximum de 1 310 \$), les assurances, l'immatriculation, les frais d'administration et de documentation et des frais de recherche en vertu de la Loi sur les sûretés mobilières d'un maximum de 75 \$ ne sont pas inclus. Les offres sont proposées uniquement chez les concessionnaires participants, aux clients de détail admissibles au Canada et sur approbation de crédit. Demandez tous les détails aux concessionnaires participants. Modèle Lancer GTS 2010 illustré avec un PDSF de 23 598 \$. [§] Offre à durée limitée, offerte par les concessionnaires participants aux clients de détail admissibles uniquement, à l'achat ou à la location de tout véhicule Mitsubishi neuf et jamais utilisé le 4 janvier 2010 au plus tard. Une carte MasterCard prépayée de 1 000 \$ sera remise aux clients admissibles 60 jours après que le client ait pris livraison de son véhicule. Limite d'une carte prépayée MasterCard par achat. Une commande de détail/ un échange peut être nécessaire. Certaines conditions s'appliquent. Demandez tous les détails à votre concessionnaire participant. Les cartes sont émises par Citibank, Canada en vertu d'une licence de MasterCard International Incorporated et gérées par Citi Prepaid Services. Les cartes n'autorisent aucun retrait en argent et sont utilisables partout où les cartes Debit MasterCard sont acceptées. MasterCard est une marque de commerce déposée de MasterCard International Incorporated. * Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant la garantie. Les clients ne sont pas tous admissibles. ** L'affirmation « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas les modèles de la Lancer Evolution et de la Lancer Ralliart. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant le Programme Avantages Études. © MITSUBISHI MOTORS, LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerce déposées par Mitsubishi Motors North America, Inc. et sont utilisées sous licence.

 PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES RABAIS DE 500\$

SOLEDÉS

DE FIN D'ANNÉE

(Boxing Day Sale)

Rabais de 15% 25% 35% 50%

PLUSIEURS
AUTRES
PROMOTIONS
EN
MAGASIN

jusqu'à 80%

4 JOURS > 30-31 décembre et 2-3 janvier

ENSEMBLE DE DRAPS MICROCHECKS

ÉPARGNEZ
80%

Comprend : 1 drap plat, 1 drap contour
et 1 paire de taies d'oreiller.

19⁹⁵ /Grand • était 99⁹⁵
29⁹⁵ /Très grand • était 149⁹⁵



300 FILS AU POUCE, 100 % COTON

LITÉRIES U N I V E R S E L L E S
U N I V E R S A L L I N E N S

ÉPARGNEZ
65%

OREILLER DE DUVET BLANC

FABRIQUÉ AU CANADA

- 20 po x 26 po
- 16 onces, gonflant 550
- Enveloppe : 233 fils au pouce, 100 % coton

19⁹⁵
/était 59⁹⁵



Wamsutta

ÉPARGNEZ
70%

SERVIETTES DE BAIN REGISTRY

- Drap de bain **8⁹⁵** /était 29⁹⁹
- Serviette de bain **4⁹⁵** /était 16⁹⁹
- Serviette à main **3⁴⁹** /était 11⁹⁹
- Débarbouillette **1⁹⁵** /était 7⁹⁹



Cambridge

ÉPARGNEZ
60%

SERVIETTES DE BAIN ASSORTIES

FABRIQUÉ AU CANADA

5⁹⁵
/était 14⁹⁵



ÉPARGNEZ
70%

ENSEMBLE DOUILLETTE GALENA

Comprend : 1 douillette, 2 couvre-oreillers,
1 jupe de lit (1 couvre-oreiller pour lit jumeau).

29⁹⁵ /Jumeau • était 99⁹⁵
39⁹⁵ /Double • était 134⁹⁵
49⁹⁵ /Grand • était 169⁹⁵



ÉPARGNEZ
60%

PASSEPOLES COLLECTION GEORGETTE

- 55 po x 95 po
- Trois couleurs disponibles :
chocolat, taupe et bleu océan.

9⁹⁵ /était 24⁹⁵



ÉPARGNEZ
70%

TAPIS TISSÉ À LA MAIN AVEC BORDURE DAMASSÉE

- 21 po x 34 po
- Couleurs assorties

7⁹⁵
/était 29⁹⁹



Trudeau

ÉPARGNEZ
50%



SERVICE À FROMAGE OVAL

22⁴⁸ /était 44⁹⁵

J.A. HENCKELS
INTERNATIONAL

ENSEMBLE DE COUTELLERIE EN INOX30 PIÈCES GRECO

69⁹⁵
/était 99⁹⁵



COUVERT POUR 6 PLUS 5 PIÈCES POUR LE SERVICE

Oster

ÉPARGNEZ
60%

ENSEMBLE DE COUTEAU 15 PIÈCES AVEC BLOC DE BOIS

Acier entièrement forgé et poignée ergonomique

79⁹⁵
/était 199⁹⁵

EXCLUSIF
À LINEN CHEST



Saeco

ÉPARGNEZ
70%

MACHINE À ESPRESSO VIA VENETO

- 15 bars
- Mousseuse Pannarello
- Réservoir eau amovible 1,5 litres
- Chaudière en inox

179⁹⁵
/était 249⁹⁵

CADEAU
Recevez un ensemble
de tasses à espresso



DeLonghi

ÉPARGNEZ
65%

ENSEMBLE MÉLANGEUR SUR PIED 35 PIÈCES AVEC ACCESSOIRES

279⁹⁵ /était 929⁹⁵

WOW!



Royal Porcelain

ÉPARGNEZ
75%

VAISSELLE SURDIMENSIONNÉE EN PORCELAINE FINE FLARE PLATINUM

19⁹⁹
/était 79⁹⁹



COUVERT 5 PIÈCES

MAXWELL
& WILLIAMS
DESIGNER HOMEWARES

ÉPARGNEZ
60%

ENSEMBLE DE PLATS POUR PÂTES 5 PIÈCES

Comprend : 4 bols
et un bol à service.

15⁹⁸
/était 39⁹⁵



TABOURET AJUSTABLE RICLA

- Hauteur 27 à 35 po
- Trois couleurs disponibles :
blanc, argenté et rouge.



69⁹⁵

WOW



COUSSIN DÉCORATIF CARRÉ 18po

Collection North Haven
Trois couleurs disponibles : sable, marine et brun.

9⁹⁵ /était 29⁹⁵



ÉPARGNEZ
JUSQU'À
50%

Format grand
549\$
/était 1 199\$

SOLDE DE MATELAS AU CHOIX, MOUSSE MÉMOIRE

Melody 2

ou RESSORTS ENSACHÉS

Platinum PT



D'AUTRES FORMATS EN PROMOTION

ÉPARGNEZ
JUSQU'À

60%

SUR TOUS
LES ARTICLES
DE NOËL

(Linges de table et accessoires décoratifs)



LINEN CHEST

parce que l'on est bien chez soi !

ANJOU (GALERIES D'ANJOU) 514.354.6314 • MONTRÉAL (ROCKLAND CENTER) 514.341.7810 • MONTRÉAL (PROM. CATHÉDRALE) 514.282.9525 • BROSSARD (PLACE PORTOBELLO) 450.671.2202
BOUCHERVILLE (CARREFOUR DE LA RIVE-SUD) 450.641.4942 • KIRKLAND (CENTRE RIOCAN) 514.694.6276 • BOISBRIAND (LE FAUBOURG BOISBRIAND) 450.420.3593 • LAVAL (GALERIES LAVAL) 450.681.9090

14 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR ! VISITEZ WWW.LINENCHEST.COM

Ne s'applique pas sur les achats antérieurs. La sélection peut varier d'un magasin à un autre. Jusqu'à épuisement des stocks ou le 3 janvier 2010. Détails en magasin.



Silverado 1500



Corvette



Equinox



Malibu



Traverse



Camaro



Tahoe

~~QUE LES~~ MEILLEURS ONT GAGNÉ.

Remporter un prix « Meilleur achat » décerné par *Consumers Digest* est déjà un honneur. En remporter sept témoigne de la qualité exceptionnelle et de la valeur incontestable de nos véhicules. Découvrez tous les détails de ce prix et nos modèles récompensés à chevrolet.ca.

QUE LE MEILLEUR GAGNE



ACTUALITÉS

TAVERN ON THE GREEN EN FAILLITE

Une légende ferme ses portes à New York

PAOLA MESSANA
AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Tavern on the Green, restaurant légendaire de Central Park qui a vu défiler touristes et célébrités pendant 75 ans, ferme ses portes vendredi, pour cause de faillite, et son décor luxuriant fait de miroirs, chandeliers et lustres sera vendu aux enchères en janvier.

Le bâtiment, qui était à l’origine une bergerie pour quelque 200 moutons qui brouaient à Central Park, avait été transformé en restaurant en 1934.

La «taverne» avait été reprise dans les années 70 par Warner LeRoy, le fils du producteur du célèbre film *Le magicien d’Oz*, un millionnaire extravagant qui avait dépensé 10 millions de dollars pour transformer les lieux en palais ruisselant d’or et de cristal.

À 11h25, et par un froid glacial, une centaine de personnes faisaient déjà la queue hier, cinq minutes avant l’une des dernières ouvertures de l’établissement situé à l’ouest de Central Park, dans la 67^e Rue.

Familles entières avec enfants et grands-parents, touristes asiatiques, européens ou américains: des centaines de clients parcouraient les couloirs ornés de miroirs, de sculptures en bois doré et de vitraux multicolores, s’extasiaient devant les photos et s’installaient dans le salon de cristal, ou dans d’autres salles de ce restaurant de 2700 m².

«Nous avons 830 réservations pour midi aujourd’hui, et environ 1300 pour ce soir», précise l’hôtesse d’accueil Carly Martinez, une des 550 employés de l’établissement. Et pour le réveillon du Nouvel An, tout est complet, à 126\$ par personne, boissons, taxes et service non compris.



PHOTO JENNIFER S. ALTMAN, ARCHIVES BLOOMBERG

En dépit du succès constant du restaurant, où se tiennent aussi cérémonies de remises de prix, conférences de presse et soirées VIP, Tavern on the Green est en faillite et fermera ses portes vendredi. «Ce n’est pas parce qu’un restaurant ne désemplit pas qu’il n’est pas endetté», a déclaré le directeur de l’exploitation, Michael Desiderio.

En dépit du succès constant du lieu, où se tiennent aussi cérémonies de remises de prix, conférences de presse et soirées VIP, Tavern on the Green est en faillite.

La directrice générale Jennifer Oz LeRoy, la fille de Warner LeRoy, a décidé récemment de déposer le bilan de ce restaurant criblé de dettes dont la Ville de New York n’a pas renouvelé le bail, qui arrive à échéance le 1^{er} janvier.

«Ce n’est pas parce qu’un restaurant ne désemplit pas

qu’il n’est pas endetté», a déclaré à l’AFP le directeur de l’exploitation Michael Desiderio. «La crise est là, et même avec 39 millions de dollars de recettes par an, nous ne réussissons plus à faire face; les coûts d’entretien de ce bâtiment et de sa décoration explosent», souligne-t-il.

Conséquence de la faillite, tout sera vendu aux enchères du 13 au 15 janvier. «Environ 700 lots vont être proposés les deux premiers jours, comme des tables complètement dressées, avec nappe, assiettes,

couverts, verres, carafes», explique Arlan Ettinger, commissaire priseur chez Guernsey’s.

Le troisième jour s’adressera aux professionnels. «Il y a une cinquantaine de cartons contenant chacun une douzaine de nappes venues d’Italie, nous aurons 400 ou 500 lots le dernier jour, mais ce sont de gros lots», ajoute Arlan Ettinger.

Parmi les pièces en vente, le piano sur lequel a joué John Lennon, qui habitait tout près et fêtait souvent son

anniversaire à la «taverne», et quelque 70 immenses lustres en cristal, dont certains en baccarat du XIX^e siècle. «Un acheteur m’a appelé hier du Moyen-Orient, il est intéressé par cinq lustres», assure le marchand.

Après la fermeture, l’avenir de l’enseigne n’est pas encore scellé. Jennifer Oz LeRoy détient l’appellation Tavern on the Green. La licence, elle, pourrait être reprise par le propriétaire du Central Park Boathouse, mais rien n’est encore signé.

MAISON CORBEIL

grand
solde
de fin d’année

Jusqu’à 25%
de réduction
additionnel
et la tps
en cadeau

Jusqu’au 31 décembre 2009

montréal 1215, boul. crémazie o., 514-382-1443

laval 2323, aut. des laurentides, 450-682-3022

Ouvert le samedi 2 janvier de 12h à 17h



Mettez vos paiements sur la glace.



AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS[†] SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2010 NEUFS

MAZDA3 2010



Modèle GT illustré



Voiture de l'année
et meilleur achat

Achetez à partir de ~~15 995 \$~~ – Rabais des fêtes 2 000 \$ = **13 995 \$*** Au taux de financement régulier

Et obtenez jusqu'à **1 000 \$** EN REMISE **ÉPARGNEZ PARTEZ****

L'ÉVÉNEMENT
ON PAIE L'ESSAI
ÉPARGNEZ  **PARTEZ**
MAZDA

Essai routier, jusqu'à 100 \$
Achat, jusqu'à 1 000 \$ de crédit **

TOUS LES DÉTAILS
À **ONPAIELESSAI.CA**

FAITES-VITE! Ces offres prennent fin le 4 janvier 2010.

Informez-vous sur nos offres de 0% de financement à l'achat sur la plupart de nos modèles.
Voir votre concessionnaire pour les détails.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVerez TOUJOURS **plus** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER  **INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR**

[†] Aucun paiement avant 90 jours: Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes Mazda 2010 neuves en inventaire, 90 jours après la date inscrite au contrat, l'acheteur effectuera les paiements mensuels selon les montants établis pour le terme prévu au contrat. L'immatriculation, les assurances, les taxes, le comptant initial et autres frais du concessionnaire pourraient être requis lors de l'achat. Sur approbation du crédit. * Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves. Frais de transport et préparation de 1 395 \$, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. ** Aucun achat nécessaire pour bénéficier des prix à gagner lors de « L'événement On paie l'essai ». Inscrivez-vous sur onpaielessai.ca et effectuez votre essai routier le 4 janvier 2010 ou antérieurement. Offre faite aux personnes majeures qui résident au Canada et sont titulaires d'un permis de conduire valide. Cartes de crédit prépayées et attribuées en prix et cotes au lancement du concours: 25 \$ (3 sur 4), 50 \$ (1 sur 5) et 100 \$ (1 sur 20). Un prix de « L'événement On paie l'essai » peut être converti en crédit (250 \$, 500 \$ ou 1 000 \$ selon le cas) lors de la signature d'un contrat d'achat d'un véhicule Mazda conclu le 4 janvier 2010 ou antérieurement. Limite d'un prix ou crédit par personne démontrant qu'elle possède un permis de conduire. Une question réglementaire sera posée. Règlement complet sur onpaielessai.ca. Le modèle illustré l'est à titre indicatif seulement en ce qu'il peut comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 16 décembre 2009. *Essais menés sur les Mazda3 2010 neuves avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). ** L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles de 2009. Pour modèle 2005.



EN QUOI SE DISTINGUE NOTRE RÉSEAU?

IL A FAIT SES PREUVES.



Quelle est votre définition de la fiabilité? Pour 9 personnes sur 10, il s'agit d'avoir fait ses preuves au fil du temps*.

Rogers a lancé le premier réseau GSM au pays en 2001. Depuis, nous continuons à l'améliorer et à le perfectionner. Des études indépendantes sont régulièrement menées sur les performances de transmission de voix et données de notre réseau et confirment notre statut de réseau fiable au pays.

Alors, ce n'est pas surprenant que plus de 8 millions d'abonnés se fient à nous pour leurs besoins en matière de sans-fil.

LE RÉSEAU SANS-FIL FIABLE

Pour tous les détails, consultez rogers.com/fiable



*Selon un sondage indépendant effectué auprès de consommateurs en novembre 2009.

Un policier d'Ottawa poignardé à mort

LE DROIT

OTTAWA — Un policier d'Ottawa a été poignardé à mort par un ex-agent de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), hier à l'aube, devant l'Hôpital d'Ottawa. Ireneusz Czapnik, 51 ans,

travaillait seul lorsqu'il a été appelé à se présenter au campus Civic de l'Hôpital d'Ottawa. Le policier était assis dans sa voiture, garée dans le stationnement de l'urgence du campus Civic lorsque son assassin s'en est pris à lui, vers 4h30. Selon la police d'Ottawa, le suspect a tiré deux coups de feu, l'un dans la nuque et l'autre dans la poitrine.

tawa, la présence de l'agent devant l'hôpital n'était pas reliée à celle de son agresseur.

Des ambulanciers paramédicaux ont tenté de ranimer la victime, en vain. Ils ont toutefois réussi à maîtriser le suspect qui a ensuite été arrêté.

matin au palais de justice d'Ottawa. Il s'agit de Kevin Gregson, un policier de 43 ans suspendu par la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Il a déjà fait parler de lui concernant des événements troublants survenus en Saskatchewan, en 2006.

Kevin Gregson a déjà plaidé coupable d'avoir menacé de mort un prêtre mormon dans une église de Régina. Il avait alors menacé le prêtre à la pointe d'un couteau, lançant qu'il connaissait plusieurs façons de tuer un homme. Gregson en aurait eu contre le prêtre qui lui avait refusé l'entrée. Un tribunal a consenti à l'époque à une absolution inconditionnelle.

Un bar où l'alcool était plus rare que la drogue

MARTIN CROTEAU

Un bar de l'avenue du Parc a été transformé en comptoir pour trafiquants de drogue, si bien que la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJQ) vient de révoquer son permis.

Dans une décision datée du 23 décembre, l'organisme gouvernemental ordonne la fin des activités du Cubicule, situé au deuxième étage d'un immeuble de l'avenue du Parc. Le propriétaire des lieux, Sacha Litalien, avait lui-même accepté cette mesure au terme d'une série d'opérations policières qui ont mené à sa convocation devant la Régie.

Le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) avait le Cubicle à l'œil depuis plusieurs années. Ses agents ont été appelés sur les lieux en février 2006 à la suite d'une agression armée et, au fil de leurs visites, ils ont découvert une série d'indices portant à croire que l'établissement servait de refuge aux trafiquants.

Dès mars 2006, ils ont constaté un va-et-vient fréquent, en plus de sentir une odeur de marijuana lors d'une visite. L'année suivante, les policiers ont aperçu deux individus dont l'un « serait possiblement le vendeur du bar », peut-on lire dans la décision.

En 2008, les agents ont constaté qu'il n'y avait aucune boisson alcoolique dans le bar. Puis, en juillet, ils y ont arrêté Carlo Randozzo, qu'ils ont par la suite accusé de possession de cocaïne dans le but d'en faire le trafic. Au moment de son arrestation, le suspect avait en sa possession les clés du bar.

Les policiers ont continué de visiter Le Cubic en 2009. Lorsqu'un agent en civil s'est présenté sur les lieux en avril, le préposé a refusé de le servir.

Alertée par le SPVM, la RACJQ a convoqué Sacha Litalien pour qu'il s'explique. Le propriétaire du Cubicule a admis les faits qui lui étaient reprochés, signant même une « proposition conjointe » dans laquelle il accepte la révocation de son permis.

L'avocat de M. Litalien, Melvin Kronish, n'a pu être joint hier.

EN BREF

De mieux en mieux dans les aéroports

La situation s'améliore dans les aéroports du Canada, où de nouvelles mesures de sécurité causent des retards pour les vols à destination des États-Unis. À Montréal, les passagers ont attendu en moyenne 26 minutes, hier, 20 minutes de moins que la veille. Les passagers en partance des États-Unis sont désormais soumis à deux fouilles personnelles et ils ne peuvent apporter qu'un seul bagage à main dans l'avion.

Charest fidèle aux PPP

Jean Charest est déterminé à aller de l'avant avec la formule des partenariats public-privé (PPP) pour la construction des deux mégahôpitaux à Montréal, a rapporté TVA hier. Dans une entrevue de fin d'année, qui sera diffusée aujourd'hui, le premier ministre du Québec affirme qu'il n'est pas question de revenir en arrière, malgré la contestation de bon nombre de professionnels de la santé réunis au sein de la coalition CHU sans PPP. — La Presse Canadienne

JUSQU'À
7 500 \$
DE RABAIS

CADEAUX DES FÊTES

PLUS
1 000 \$
DE BONI
DES FÊTES

PRIX À L'ACHAT

18 999 \$¹

142 \$² **0 \$**

AUX DEUX SEMAINES DE COMPTANT

Financement à l'achat pour 72 mois

- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • Différentiel à blocage

2X4 À CABINE CLASSIQUE

7 500 \$
DE RABAIS³

Inclut 1 000 \$ de boni des Fêtes

ROUTE : 10,0 L/100 km (28 mi/gal)
VILLE : 14,1 L/100 km (20 mi/gal)⁴

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS⁵

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁶

PRIX À L'ACHAT

28 999 \$¹

216 \$² **0 \$**

AUX DEUX SEMAINES DE COMPTANT

Financement à l'achat pour 72 mois

- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • Différentiel à blocage • Groupe remorquage • Groupe électrique • Régulateur de vitesse • Pneus LT

SL 4X4 À CABINE ALLONGÉE

7 500 \$
DE RABAIS³

Inclut 1 000 \$ de boni des Fêtes

ROUTE : 11,3 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE : 15,4 L/100 km (18 mi/gal)⁴

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS⁵

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁶

LE PLUS ÉCONOME EN ESSENCE DES GROS PICK-UP À 4 ROUES MOTRICES⁷

PRIX À L'ACHAT

22 599 \$¹

169 \$² **0 \$**

AUX DEUX SEMAINES DE COMPTANT

Financement à l'achat pour 72 mois

- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • StabiliTrak • 6 haut-parleurs avec lecteur CD/MP3 • Glaces teintées foncé

SL 4X4 À CABINE ALLONGÉE

8 500 \$
DE RABAIS³

Inclut 1 000 \$ de boni des Fêtes

ROUTE : 8,5 L/100 km (33 mi/gal)
VILLE : 12,0 L/100 km (24 mi/gal)⁴

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS⁵

GMC S I E R R A 2010

GMC S I E R R A 2010

GMC C A N Y O N 2010

**RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE
DE MODÈLE 1995 OU ANTERIEUR
ET OBTENEZ JUSQU'À**

OU RENSEIGNER VOS SUIR

\$⁸

DES **GROSS\$ \$ POUR VOTRE BAZOU**

EN COLLABORATION AVEC ADIEU BAZOU,
UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

**PONTIAC
BUICK
GMC**

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS

- * GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- * ASSISTANCE ROUTIÈRE
- * TRANSPORT DE COURTOISIE

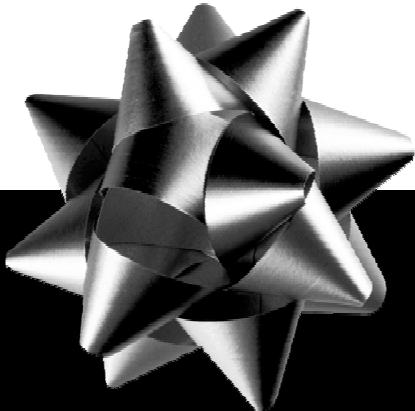
* SELON LA PREMIÈRE CATEGORIE. COUPONS POUR MOTORCYCLES, SEULS SOUS LA GARANTIE LIMITEE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

ADIEU BAZOU
Programme canadien de recyclage des véhicules

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec s'adresse aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants :

Sierra 2x4 à cabine classique (TK19093/R7T), Sierra SL4 à cabine allongée (TK10753/R7G) et Canyon SLE 4x4 à cabine allongée (TK15653/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1 transport (Sierra et Canyon : 1 350\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut les rabais de 6 500\$ et 7 500\$ ainsi que le boni des Frères de 1000\$. 2. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 5,09% pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 18 999\$, le total des frais de crédit serait de 31 122,73\$ pour une obligation totale de 22 119,73\$. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 3. Ces montants (taxes en sus) sont des crédits de livraisons offerts aux concessionnaires par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles 2010 Sierra et Canyon de GMC et inclut le boni des Frères de 1000\$ valable jusqu'au 11 janvier 2010. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour le Sierra 2x4 à cabine classique avec moteur 4.3L et bolte automatique 4 vitesses, pour le Sierra 4x4 à cabine allongée avec moteur 4.3L et bolte automatique 4 vitesses, et pour le Canyon 4x4 à cabine allongée avec moteur 2.9L et bolte automatique 4 vitesses. 5. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant et arrière. 7. Les cotés de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 7. Selon le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 8. Pour être admissible à l'offre incentive Des gros sous pour votre véhicule de GM Canada, vous devez être admissible au programme Adieu bazou, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou antérieur qui est en état de marche et a été immatriculé et assuré au cours des six derniers mois (douze mois en Colombie-Britannique). Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme Adieu bazou par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500\$ à 9 000\$ à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen, selon le modèle choisi. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme Adieu bazou avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300\$ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incentive Des gros sous pour votre bazou est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2008 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM, y compris la garantie de satisfaction de 60 jours. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme Adieu bazou du gouvernement et, par conséquent, ne peut pas admissibles à l'offre incentive Des gros sous pour votre bazou de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être utilisées avec aucune autre offre ni aucun autre achat, à l'exception des programmes de La Carte GM de prime pour étudiants (visitezprimegmpeuretudiants.ca) et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moins admissible. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

offresgmc.ca



**NE MANQUEZ PAS
NOS SUPERAUBAINES
DE FIN D'ANNÉE**

JEUDI DANS **LA PRESSE**

PLUS OBTENEZ JUSQU'À
5
PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES*

CHRYSLER

Jeep^{MD}

DODGE

RAM

LE GRAND SOLDE BOXING

DU 21 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER

ACHETEZ UNE **DODGE GRAND CARAVAN SE 2010**

À PARTIR DE
19 995\$[†]

PRIX INCLUT 6 000 \$^Ω DE REMISE AU COMPTANT
ET 500 \$* DE VERSEMENTS

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale et latérale**

PLUS OBTENEZ

0%[†]
FINANCEMENT
À L'ACHAT
TAP POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ

60\$[†] 2,25%^{*}
PAR SEMAINE
AU TAUX PRÉFÉRENTIEL
VARIABLE JUSQU'À 84 MOIS

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE DEPUIS 25 ANS^{ΩΩ}

PLUS OBTENEZ JUSQU'À
5
PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES*



Modèle SXT montré**

« LA CAMIONNETTE LA PLUS FIABLE AUX É.-U. » SELON J.D. POWER & ASSOCIATES^{††}

ACHETEZ UN **DODGE JOURNEY SE 2010**

À PARTIR DE
18 745\$[†]

PRIX INCLUT 750 \$^Ω DE REMISE AU COMPTANT
ET 500 \$* DE VERSEMENTS

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale et latérale**

PLUS OBTENEZ

0%[†]
FINANCEMENT
À L'ACHAT
TAP POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ

56\$[†] 2,25%^{*}
PAR SEMAINE
AU TAUX PRÉFÉRENTIEL
VARIABLE JUSQU'À 84 MOIS

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS^Ω

PLUS OBTENEZ JUSQU'À
5
PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES*



Modèle SXT montré**

« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

ACHETEZ UN **JEEP PATRIOT SPORT 2010**

À PARTIR DE
15 995\$[†]

PRIX INCLUT 1 500 \$* DE VERSEMENTS

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision latérale**

PLUS OBTENEZ

0%[†]
FINANCEMENT
À L'ACHAT
TAP POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ

48\$[†] 2,25%^{*}
PAR SEMAINE
AU TAUX PRÉFÉRENTIEL
VARIABLE JUSQU'À 84 MOIS

PLUS OBTENEZ JUSQU'À
5
PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES*



ACHETEZ UN **JEEP COMPASS SPORT 2010**

À PARTIR DE
16 995\$[†]

PRIX INCLUT 1 500 \$* DE VERSEMENTS

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision latérale**

PLUS OBTENEZ

0%[†]
FINANCEMENT
À L'ACHAT
TAP POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ

51\$[†] 2,25%^{*}
PAR SEMAINE
AU TAUX PRÉFÉRENTIEL
VARIABLE JUSQU'À 84 MOIS

PLUS OBTENEZ JUSQU'À
5
PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES*



ACHETEZ UN **JEEP WRANGLER SPORT 2010**

À PARTIR DE
19 995\$[†]

PRIX INCLUT 500 \$* DE VERSEMENTS

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale**

PLUS OBTENEZ

0%[†]
FINANCEMENT
À L'ACHAT
TAP POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ

60\$[†] 2,25%^{*}
PAR SEMAINE
AU TAUX PRÉFÉRENTIEL
VARIABLE JUSQU'À 84 MOIS

PLUS OBTENEZ JUSQU'À
5
PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES*



Nos offres incluent maintenant jusqu'à **1500\$*** en versements
et jusqu'à **6000\$^Ω** de remise au comptant. De plus, recevez
0%[†] de financement à l'achat sur presque tous les modèles 2010.

PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE ENTRE LES 21 DÉCEMBRE 2009 ET 4 JANVIER 2010.

Les RecRueS
DODGE

SIRIUS
RADIO SATELLITE

12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE L'acheteur avisé lit les petits caractères : *, †, ‡, Ω Les offres • Tout un cadeau • s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles sélectionnés. Les offres • Tout un cadeau • ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1^{er} décembre 2009 au 4 janvier 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F) : 18 745 \$, Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKH53 + 24F) : 19 995 \$, Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D) : 16 995 \$, Jeep Compass Sport 2010 (MKTH49 + 25D) : 17 995 \$ et Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) : 19 995 \$. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Journey SE 2010 : 750 \$; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 \$) déduite du prix négocié avant l'application des taxes, ainsi qu'en un versement (Dodge Journey SE 2010 : 500 \$; Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 : 1 500 \$; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 500 \$; Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D) : 1 500 \$; Jeep Compass Sport 2010 (MKTH49 + 25D) : 1 500 \$ et Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) : 500 \$) déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (si applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. • L'offre de versements est applicable sur la plupart des modèles neufs 2010, achetées ou louées chez un concessionnaire participant d'ici le 4 janvier 2010. Le montant des versements, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires, varie entre 500 \$ et 1 500 \$ par véhicule sélectionné. Δ L'offre • Boxing • Obtenez 5 paiements • représente 5 paiements hebdomadaires qui totaliseront au plus 300 \$. En lieu de l'offre • Boxing • Obtenez 5 paiements •, le client peut opter pour un rabais de 300 \$ applicable qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible et qui sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Journey SE 2010 : 750 \$; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 \$) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2009-2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tant de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Sprinter, Ram Châssis-Cabine. Exemple, incluant l'offre Boxing de 5 paiements : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010/Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Compass Sport 2010 (MKTH49 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) avec un prix de vente de 18 745 \$/19 995 \$/15 995 \$/16 995 \$/19 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivalait à 154 paiements hebdomadaires de 120,16 \$/128,17 \$/102,53 \$/108,94 \$/128,17 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 18 505 \$/19 738 \$/15 790 \$/16 777 \$/19 738 \$. Les frais d'inscription au ROPM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (si applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. ▼ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois sous réserve de l'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 \$. Exemple : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010/Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Compass Sport 2010 (MKTH49 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) avec un prix de vente de 18 745 \$/19 995 \$/15 995 \$/16 995 \$ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivalait à 359 paiements hebdomadaires de 55,67 \$/59,38 \$/47,50 \$/50,47 \$/59,38 \$, des frais de crédit de 1 241,53 \$/1 322,42\$/1 057,50 \$/1 123,73 \$/1 322,42 \$ et une obligation totale de 19 985,53\$/21 317,42\$/18 052,50 \$/18 118,73\$/21 317,42\$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail des clients admissibles sur la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve de l'approbation de crédit de TD Canada Trust. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant ou visitez chrysler.ca pour les détails. Les frais d'inscription au ROPM incluant les frais de registre (60 \$) sont en sus et seront exigés à la livraison. †† Les Dodge Caravan et Grand Caravan ont connu le moins grand nombre de problèmes par groupe de 100 véhicules dans la catégorie des voitures intermédiaires de catégorie moyenne selon l'étude 2009 sur la fiabilité des véhicules aux É.-U. de J.D. Power and Associates. L'étude mesurant le nombre de problèmes éprouvés pendant les 12 derniers mois sur des véhicules de 3 ans d'âge (voitures et camions de l'année-modèle 2006) repose sur les réponses de 40 313 consommateurs. Les résultats de cette étude réalisée par J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception de consommateurs américains interrogés en octobre et en novembre 2008. Votre expérience peut différer. Consultez jdpower.com. **Prix des modèles illustrés : Journey SXT : 23 295 \$, incluant 1 000 \$ en remise au comptant et 1 500 \$ en versements, et Dodge Grand Caravan SXT : 26 195 \$, incluant 5 000 \$ en remise au comptant et 1 500 \$ en versements. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. ≈ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan, MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge




**Vous n'avez
pas été sage ?
Nos prix
sont quand
même coupés
de moitié.**

**Le solde d'hiver IKEA**

**Épargnez jusqu'à 50 %
sur des centaines d'articles
partout en magasin.**

**Faites vite !
Le solde se termine le 3 janvier.**



IKEA BOUCHERVILLE
586, de Touraine
(Autoroute 20, sortie 95)
Tél. : 1-866-414-IKEA (4532)

Lundi-vendredi	10h - 21h
Samedi	9h - 17h
Dimanche	10h - 17h

IKEA MONTRÉAL
9191, boul. Cavendish
(Autoroute 40 et boul. Cavendish)
Tél. : 1-866-868-IKEA (4532)

Lundi-vendredi	10h - 21h
Samedi-dimanche	9h - 17h

**Nos heures d'ouverture du temps des
Fêtes sont publiées sur fr.IKEA.ca**

www.fr.IKEA.ca
Magasinage à distance, 1-866-866-IKEA



Embellir l'espace

Jusqu'à épuisement des stocks. Le choix varie selon les magasins. Aucun bon différé. Les articles annoncés ne sont pas tous offerts en ligne. © Inter IKEA Systems B.V. 2009.

ACTUALITÉS



Clément Rose, commandant de la section des crimes majeurs au SPVM, dans la voûte abritant les dossiers courants.

MONTRÉAL

Plus de la moitié des meurtres résolus

HUGO MEUNIER

«Tout le monde attend des comptes rendus. On sent une pression. Il y a une victime dehors et un meurtrier en liberté. Mais c’est stimulant, c’est un défi pour les enquêteurs.»

Avec l’année qui s’achève, le commandant de la Section des crimes majeurs du Service de police de la Ville de Montréal, Clément Rose, fait la rétrospective des homicides survenus en 2009, à commencer par l’assassinat de Natasha Cournoyer au mois d’octobre.

C’est l’homicide le plus marquant des 12 derniers mois, reconnaît d’emblée le commandant, rencontré au début du mois dans son quartier général de l’est de Montréal.

Le policier décrit l’ambiance qui règne chez ses troupes lorsqu’un tel dossier est propulsé à l’avant-scène. Entre la découverte du corps de la femme de 37 ans sous un pylône électrique de Pointe-aux-Trembles et l’arrestation, un mois plus tard, du présumé meurtrier Claude Larouche, les troupes de Clément Rose – une trentaine d’enquêteurs – ont trimé, avec l’aide des policiers de Laval et de la Sûreté du Québec. Lorsqu’un crime gratuit résonne aussi fort aux quatre coins de la province, les gens, horrifiés, réclament un coupable à tout prix.

Diseuse de bonne aventure

Avec un tel mandat, la section des homicides se retrouve sur la sellette. «Ça ne veut pas dire que je prends les autres crimes à la légère, mais la situation nous force à nous organiser et à déployer tous les effectifs nécessaires. Je devais régulièrement rendre des comptes. On a reçu et vérifié près de 400 informations dans ce dossier, de la diseuse de bonne aventure qui voit des choses dans des feuilles de thé au témoin qui prétend avoir vu quelque chose de suspect», illustre M. Rose.

Les policiers ont réussi à remonter jusqu’à Larouche à partir des analyses de l’ADN prélevé sur le corps de la victime. Ces échantillons ont confirmé les doutes à l’égard de Larouche, un prédateur sexuel qui se trouvait apparemment déjà dans la ligne de mire des enquêteurs. «La preuve par ADN elle-même s’est améliorée au cours des dernières années. Sa précision a décuplé et permet de rouvrir de vieux dossiers», constate Clément Rose.

Une autre affaire a été menée rondement par le commandant Rose et ses hommes. À la fin du mois de novembre, les autorités ont signalé la disparition de Mohammed Nehar-Belaïd, 64 ans, un chauffeur de taxi de Saint-Laurent. Trois jours plus tard, son corps couvert de marques de violence a été trouvé dans un boisé à LaSalle. Encore trois jours et les enquêteurs des

crimes majeurs passaient les menottes à Nigel Rudolph John, 26 ans. Le vol serait à l’origine de ce meurtre, élucidé en une semaine. À certains égards, la gratuité du crime et sa médiatisation rappelaient l’affaire Cournoyer.

Dix-sept meurtres résolus

L’escouade des crimes majeurs finit l’année sur une bonne note. Dix-sept des 31 homicides commis cette année ont été résolus, en plus de six meurtres survenus dans le passé, mais élucidés en 2009. Ce taux de résolution est semblable à celui des années passées. Quatorze dossiers font toujours l’objet d’une enquête.

Parmi les meurtres recensés, cinq impliquent des gangs de rue, trois découlent d’un règlement de comptes et 10 constituent le sombre dénouement d’épisodes de violence conjugale.

Les autres ont souvent dominé les manchettes pour leur caractère sauvage, gratuit et inusité. C’est le cas de cette femme de 67 ans morte après une chute provoquée par trois adolescents qui voulaient lui dérober son sac à main, en mai, à Montréal-Nord. Les trois jeunes, âgés de 15 et 16 ans, font actuellement face à la justice.

Autre incontournable dans cette liste noire: la découverte du corps de Jessica Neilson, en mars, abandonné dans sa voiture dans une ruelle du quartier Saint-Henri.

L’auteur de ce meurtre court toujours. «Nos enquêteurs ont procédé à une arrestation dans ce dossier, mais ont dû relâcher le suspect, faute de preuves», raconte Clément Rose.

Selon lui, les enquêteurs connaissent ou croient connaître les responsables de 80 % des homicides. Le hic, c’est qu’ils doivent ensuite recueillir des preuves suffisantes pour pouvoir porter des accusations. «C’est parfois frustrant, mais il nous faut demeurer professionnels et productifs. On a tous des sentiments et des familles, mais nous devons suivre les règles, obtenir et présenter des preuves en béton», explique le commandant, qui compte 27 ans d’expérience dans la police.

Parmi les autres homicides qui ont marqué l’année, il y a l’histoire de ce poupon de 11 mois étranglé en juin par son père. Où celle de ce pauvre automobiliste battu à mort à coups de barre de fer lors d’un épisode de rage au volant qui a dégénéré, en juillet. Enfin, le mystère persiste également autour de la découverte du corps d’une femme enroulé dans un tapis à l’arrière d’un atelier de carrosserie du quartier Centre-Sud, au mois d’août.

Pour l’heure, le commandant Rose et ses troupes continuent de mener leurs enquêtes sur les dossiers non résolus.

Parce que le meurtre parfait n’existe apparemment pas.

FAITES VITE !
L'OFFRE SE TERMINE
LE 4 JANVIER

UN DUR
Ford
DE DUR

et

MONTEZ
PRENEZ
LA ROUTE

L'ÉVÈNEMENT FIN D'ANNÉE

LE CAMION LE PLUS VENDU AU PAYS^Ω

F-150 2010

VERSION XTR REPRÉSENTÉE

• MEILLEURE CAPACITÉ DE CHARGEMENT DE SA CATÉGORIE[‡]

• BOÎTE AUTOMATIQUE 6 VITESSES • MARCHEPIED DE HAYON LIVRABLE

• MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SA CATÉGORIE[‡]

• FONCTION DE STABILISATION DE LA REMORQUE

• RADIO SATELLITE SIRIUS^{††} AVEC ABONNEMENT DE 6 MOIS PRÉPAYÉ

• ET PLUS ENCORE...

FORD F-150 XLT 4X4 2010 À CABINE DOUBLE
AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

ACHETEZ POUR

27 999 \$*

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 9 400 \$**
TRANSPORT (1 400 \$) EN SUS.

OU

LOUEZ POUR

399 \$*

TERME DE 48 MOIS.
ACCOMPTE DE 3 400 \$.
TRANSPORT (1 400 \$) EN SUS.

RANGER 2010 À CABINE SIMPLE
À PARTIR DE

12 999 \$*

Incluant un ajustement de prix de 2 000 \$**.
Transport (1 400 \$) en sus.
Une commande à l'usine peut être requise.

F-150 2010 À CABINE SIMPLE
À PARTIR DE

18 999 \$*

AVEC CLIMATISATION, BOÎTE
AUTOMATIQUE, MOTEUR V8 ET PLUS!
Incluant un ajustement de prix de 5 600 \$**.
Transport (1 400 \$) en sus.
Une commande à l'usine peut être requise.

LES MEMBRES COSTCO REÇOIVENT
1000\$* DE RABAIS ADDITIONNEL

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE, SUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2010*.

Fusion 2010

Ranger 2010

Escape 2010

F-150 2010

CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA OU RENDEZ-VOUS CHEZ
VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR TOUS LES DÉTAILS.

Voici
le programme Ford
Recyclez
Votre Véhicule

Recyclez votre véhicule
datant de 1995 ou avant
et obtenez des rabais
pouvant atteindre

3 300 \$*

en plus des autres offres en cours chez
Ford, lorsque combinées aux 300 \$ offerts
par le gouvernement du Canada grâce à
son programme Adieu bazou. Les rabais
varient de 1 000 \$ à 3 000 \$.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules

VÉHICULE OFFICIEL DES
CANADIENS DE MONTRÉAL

SIRIUS
RADIO SATELLITE

Disponible dans la plupart
des véhicules Ford avec un
abonnement de 6 mois prépayé

quebecford.ca

Montez à bord.

LES ACHETEURS AVANT D'USUR LES PETITS CARACTÈRES : L'événement de fin d'année Ford Montez et prenez la route (« événement de fin d'année ») est en vigueur du 3 novembre 2009 au 4 janvier 2010 chez les concessionnaires Ford Canada participants. Les offres s'adressent aux particuliers et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Offres d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. * Achetez au comptant un véhicule Ford 2010 neuf parmi les suivants : Ford F-150 XLT 4x4 à cabine double / Ford F-150 XL à cabine simple / Ford Ranger à cabine simple au prix de 27 999 \$ / 18 999 \$ / 12 999 \$ après l'ajustement de prix total de 9 400 \$ / 5 600 \$ / 2 000 \$. Les ajustements de prix totaux comprennent l'allocation-livraison de 1 000 \$ / 5 000 \$ / 2 000 \$ et l'ajustement de prix de 2 400 \$ / 600 \$ / 0 \$. Cette offre exclut les frais de transport (1 400 \$), l'immatriculation, les assurances, l'inscription au ROPRA, le plein de carburant, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. Les taxes s'ajoutent au montant total de l'achat. ** Les ajustements de prix varient selon les modèles. L'ajustement de 9 400 \$ s'applique à l'achat au comptant, à la location ou au financement à l'achat d'un F-150 Supercrew XLT 4x4 2010 neuf. L'ajustement de prix total est une combinaison des réductions du constructeur et du concessionnaire. Les taxes s'ajoutent au montant total de l'achat après les réductions. * Première mensualité de 399 \$ et acompte de 3 400 \$ ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,15 \$ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. Offre destinée aux particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Credit-Ford. Les clients ne sont pas tous admissibles au taux d'intérêt nul. Les clients ne sont pas tous admissibles aux frais de transport à 0 \$. L'immatriculation, le plein de carburant, les taxes, les assurances, l'inscription au ROPRA, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables (y compris la taxe sur l'air climatisé). Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix, tous les détails chez votre concessionnaire Ford. † Catégorie camionnettes pleine grandeur. Selon les données des ventes combinées de septembre 2009 de RL, P&H Canada, Inc. †† Consultez votre concessionnaire Ford Canada ou communiquez avec SIRIUS à 1-888-539-3424 pour obtenir de plus amples renseignements. « SIRIUS », « SIRIUS Radio Satellite » et le logo du chien SIRIUS sont des marques déposées de SIRIUS Radio Satellite Inc. Non offerte pour les versions XL. Comprend un abonnement de 6 mois prépayé. * Catégorie : camionnettes grand gabarit dont le PMA est inférieure à 3 925 kg (8 500 lb). Toutes les données s'ajoutent aux véhicules dotés de l'équipement approprié. Meilleure capacité de remorquage de la catégorie si le véhicule est équipé de l'ensemble de remorquage Max (non offert pour la version SVT). Meilleur de la catégorie pour la capacité de chargement lorsque doté de l'ensemble de charge utile supérieure (peuvent être disponibles sur les modèles XL et XLT). Consultez votre concessionnaire Ford pour plus de précisions au sujet de l'équipement spécifique et des autres restrictions. * Cette offre est en vigueur du 21 décembre 2009 au 17 mars 2010 (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle actifs de Costco, en date du 20 décembre 2009. Profitez de cette offre de 1000 \$ de réduction à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2010 parmi les suivants : Fusion (incl. la version hybride), Taurus, Mustang (incl. la Shelby GT500), Edge, Escape (incl. la version hybride), Explorer, Explorer Sport Trac, Expedition, Flex, Ranger, F-150 (excl. le Raptor), Super Duty (incl. les chassis-cabines), Série E, Transit Connect et les Lincoln MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator. Cette offre est admissible au programme de protection des encouragements. Le véhicule neuf doit être livré chez et/ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford Canada participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Cette offre est transférable aux membres de la famille immédiate vivant dans le même foyer ou un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre, soit du 21 décembre 2009 au 17 mars 2010) ou au moment de la livraison, mais pas dans les deux cas. Cette offre s'applique aux véhicules admissibles et peut aussi être combinée aux offres incitatives du programme Concession commerciale et, pour les clients admissibles, au programme d'encouragement pour PME. Pour les petits pays automobiles dotés d'un NIP valide, cette offre peut aussi être combinée au programme de primes aux pays commercaux. Cette offre peut être combinée au programme de location « Lapsi Rouge », mais ne peut être à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements ou aux offres incitatives à la location quodidienne. Les clients peuvent soit convertir leur 1000 \$ en acompte, soit l'obtenir sous forme de bon de réduction de la part de réduction de la part de Ford Canada, mais pas les deux. Les taxes s'ajoutent avant la déduction de 1000 \$. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer moins cher. * Marque déposée de Price Costco International, Inc., utilisée en vertu d'une licence. * Pour être admissible au programme Recyclez votre véhicule de Ford, vous devez être admissible au programme du gouvernement du Canada Adieu bazou, et devez retourner un véhicule datant de l'année-modèle 1995 ou avant et qui est en état de marche et était immatriculé et assuré au cours des six derniers mois (12 mois en C.-R.). Après confirmation de la part du gouvernement de l'admissibilité de votre véhicule en vertu du programme Adieu bazou, Ford Canada offre une réduction supplémentaire à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford ou Lincoln 2009 ou 2010 neuf au montant de 1000 \$ pour les Focus, Fusion, Fusion hybride, Mustang, Taurus, Transit Connect et Ranger de 2009 à 2010 pour les Escape, Edge, Explorer, Edge, Flex, Fusion, Explorer et Sport Trac, de 3000 \$ pour les F-150 et F-250 à F-350, Série E, Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator. Si vous êtes admissible, le gouvernement du Canada vous donne 300 \$ en argent comptant ou 300 \$ en guise de réduction à l'achat d'un véhicule 2010 ou plus récent dans le cadre de son programme Adieu bazou. Ces offres incitatives de Ford sont en vigueur du 3 septembre 2010 au 31 avril 2010. La réduction dans le cadre du programme Recyclez votre véhicule de Ford sera appliquée après les taxes. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford peuvent être combinées à la plupart des offres faites aux particuliers par Ford Canada soit au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais pas aux deux. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford sont admissibles à la protection des encouragements. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford ne sont pas applicables aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix ou aux prix offerts au gouvernement, à l'allocation-livraison pour pays automobiles, ou aux locations quodidienne. En participant à ce programme, vous ne pouvez bénéficier d'une remise en échange de votre vieux véhicule. Le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'applique pas aux résidents des territoires surmontés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme du gouvernement Adieu bazou pour plus de renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1-800-365-3673. © 2009 Ford du Canada Limited. Tous droits réservés.

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Cahier des bébés
2009

UN CAHIER SPÉCIAL VOUS PRÉSENTANT
LES POUpons DE L'ANNÉE 2009

LE JEUDI 31 DÉCEMBRE
DANS LA PRESSE.

MONDE BILAN 2009

1. Jóhanna Sigurdardóttir a été élue, le 1^{er} février, à la tête de l'Islande, petite république fortement touchée par la crise économique en 2008. Sa nomination a été soulignée parce que M^{me} Sigurdardóttir...

A) A représenté les petits épargnants de la Landsbanki, banque nationale islandaise, lors de son effondrement en 2008.

B) Est la première chef de gouvernement ouvertement lesbienne.

C) A organisé les manifestations populaires de janvier 2009 qui ont mené à la démission du gouvernement.

D) Est une vedette de curling.



2. Laquelle de ces affirmations est fausse? L'étudiante iranienne Neda Agha-Soltan est morte...

A) Après l'élection de Mahmoud Ahmadinejad, le 12 juin.

B) Lors de manifestations populaires.

C) En prison, parce qu'elle appuyait l'opposant Mir Hossein Moussavi.

D) Et son agonie a été filmée.



3. Laquelle de ces catastrophes ne s'est pas produite en 2009?

A) Le tremblement de terre à L'Aquila en Italie (300 morts).

B) L'écrasement d'un Airbus A330 entre Rio de Janeiro et Paris (228 morts).

C) Le cyclone Nargis en Birmanie (138 000 morts).

D) Le passage du typhon Morakot à Taïwan (700 morts).



4. Qui est la première personne que le président américain Barack Obama a remercié dans son discours d'investiture, le 20 janvier 2009?

A) Son épouse, Michelle.

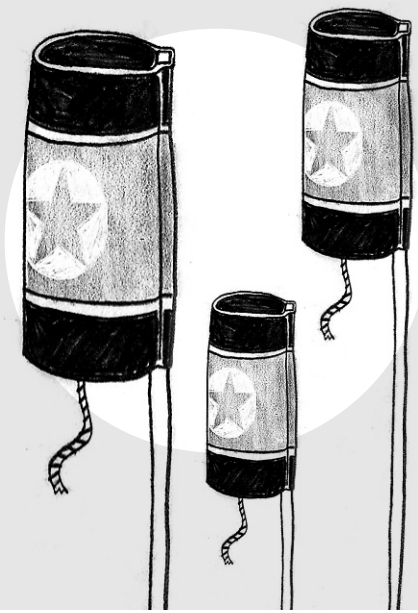
B) Son prédécesseur, George W. Bush.

C) Son vice-président, Joe Biden.

D) Dieu.



5. Vrai ou faux? En juin, le Conseil de sécurité des Nations-unies a approuvé des sanctions économiques contre la Corée du Nord après un essai nucléaire en mai.



QUIZ 2009

JUDITH LACHAPELLE
JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

Une année sur la Terre. L'Islande, Madagascar et le Honduras ont changé de gouvernement, mais la Corée du Nord aurait — ou peut-être pas? — toujours le même leader excentrique. Des Iraniens sont descendus dans la rue pour appeler à la révolution, tandis que les Tigres tamouls ont rendu les armes. Un président américain s'est épris d'une pâtisserie canadienne avant de succomber à l'appel de la guerre. L'année 2009 fera son entrée dans l'histoire dans quelques heures: l'occasion est belle de la remettre en question. À vos crayons!

6. Vrai ou faux? L'ancien président américain Jimmy Carter s'est personnellement rendu à Pyongyang en août pour obtenir la libération de deux journalistes américaines.



7. Vrai ou faux? Des rumeurs ont laissé entendre que l'ancien président américain avait rencontré un sosie de Kim Jong-il parce que le vrai serait trop malade...



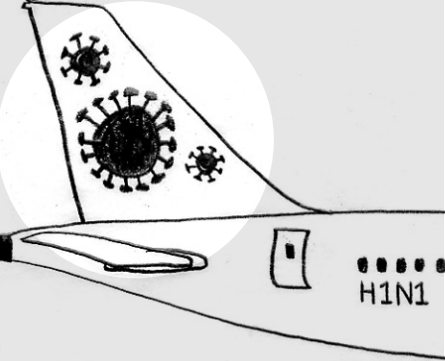
8. Selon les hypothèses examinées par les experts, à part le Mexique, où pourrait être située l'origine de la grippe A (H1N1)?

A) Dans un hôtel de la République dominicaine.

B) Au Groenland.

C) Quelque part en Asie.

D) En Colombie-Britannique.



9. Terroristes pour les uns, libérateurs pour les autres, les Tigres tamouls ont rendu les armes en mai dernier, après la mort de leur leader Velupillai Prabhakaran. Combien de temps a duré la guerre civile qui a fait plus de 70 000 morts au Sri Lanka?

A) Six jours.

B) Sept ans.

C) 15 ans.

D) 37 ans.



10. Lequel de ces hommes d'État africains n'a pas quitté le pouvoir en 2009?

A) Robert Mugabe (Zimbabwe).

B) Omar Bongo (Gabon).

C) Joao Bernardo Vieira (Guinée-Bissau).

D) Marc Ravalomanana (Madagascar).



11. Le 28 juin, le président hondurien Manuel Zelaya a été expulsé de son pays à la suite d'un coup d'État. Que portait-il au moment de son arrestation?

A) Son chapeau de cowboy.

B) Sa ceinture de balles et un revolver.

C) Un gilet de l'équipe de soccer hondurienne.

D) Son pyjama.



12. En juillet, la province chinoise du Xinjian a été le théâtre de violents troubles ethniques. Quels groupes étaient en opposition?

A) Les Ouïgours et les Hanis.

B) Les Yugurs et les Hans.

C) Les Yugurs et les Tatars.

D) Les Ouïgours et les Hans.



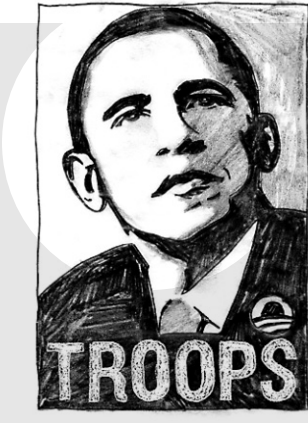
13. Le prix Nobel de la paix 2009 a été remis en octobre au président américain Barack Obama. Combien de soldats ce dernier a-t-il décidé d'envoyer en Afghanistan, deux mois plus tard?

A) 300 000.

B) 30 000.

C) 3000.

D) Aucun. En fait, il souhaite en retirer.



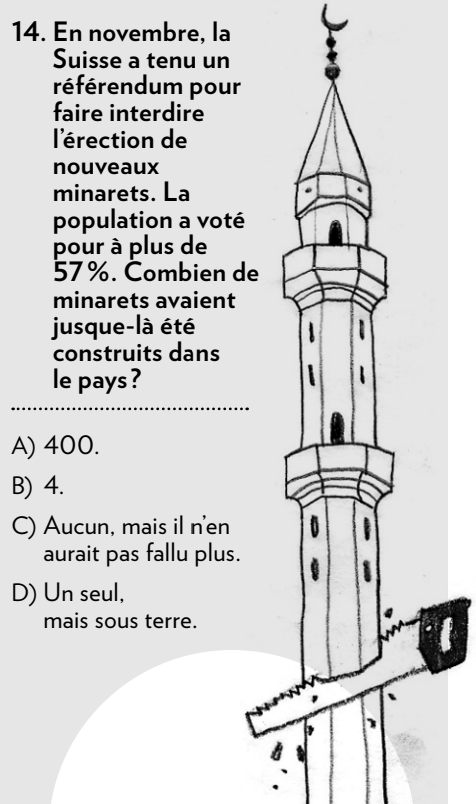
14. En novembre, la Suisse a tenu un référendum pour faire interdire l'érection de nouveaux minarets. La population a voté pour à plus de 57%. Combien de minarets avaient jusque-là été construits dans le pays?

A) 400.

B) 4.

C) Aucun, mais il n'en aurait pas fallu plus.

D) Un seul, mais sous terre.



15. Lors de sa première visite diplomatique à Ottawa, en février, Barack Obama s'est arrêté au marché By pour manger une sucrerie canadienne. Qu'a-t-il acheté?

A) De la tarte au sirop d'érable.

B) De la tarte au sucre.

C) Des pets de sœur.

D) Une queue de castor.



À NE PAS MANQUER: LES OBJETS DE L'ANNÉE 2009 DANS LE MONDE. À LIRE EN PAGE 25.

RÉPONSES

1-B 2-C 3-C : Mai 2008

4-B : « Je remercie le président Bush pour ses services rendus à la nation ainsi que pour la générosité et la coopération dont il a fait preuve durant toute cette passation de pouvoirs. »

5-VRAI 6-FAUX : C'est Bill Clinton.

7-VRAI : Mais personne n'a pu le prouver!

8-C : En juin, le département américain de l'Agriculture a évoqué que le virus a pu être transporté par un humain de l'Asie au Mexique.

9-D 10-A 11-D 12-D 13-B 14-B

15-D : Une queue de castor baptisée Obama, avec cannelle, sirop au chocolat, crème fouettée et sirop d'érable.

ILLUSTRATIONS : DAVID LAMBERT, LA PRESSE

La Chine exécute un Britannique

Il voulait sauver le monde avec un lapin

D'APRÈS L'AFP ET AP

PÉKIN — Malgré d'ultimes appels à la clémence, la Chine a exécuté hier un ressortissant britannique, condamné à mort pour trafic de drogue mais présenté comme un malade mental par ses proches, déclenchant la condamnation immédiate de Londres et de l'Union européenne.

Akmal Shaikh a été exécuté par injection létale à Urumqi (dans le nord-ouest du pays). Il est le premier Européen à subir la peine capitale en Chine depuis 58 ans, selon Reprieve, une ONG

d'aide juridique, dont le siège est à Londres.

Akmal Shaikh, Britannique d'origine pakistanaise, avait été arrêté en 2007 pour être entré en Chine avec une valise contenant 4 kilos d'héroïne à bord d'un vol en provenance du Tadjikistan. Il avait dit ignorer qu'il y avait de la drogue dans le bagage et expliqué que ce n'était pas sa valise, selon Reprieve. En 2008, il avait été condamné à la peine capitale après un procès expéditif en une demi-heure.

Selon des témoignages concordants recueillis par cette organisation, Akmal Shaikh

était un homme psychiquement malade qui voulait sauver le monde avec un lapin.

Ce Londonien de 53 ans était obsédé par l'idée de faire une carrière internationale avec une chanson évoquant un lapin et censée apporter la paix au monde, selon Reprieve. Le Royaume-Uni a été le premier à dénoncer la mise à mort de l'homme présenté comme atteint de troubles maniaco-dépressifs et de crises de délire.

Le premier ministre britannique, Gordon Brown, était intervenu personnellement à plusieurs reprises en faveur du condamné.



PHOTO LUIS BELMONTE DIAZ, ASSOCIATED PRESS

Akmal Shaikh, 53 ans, a été exécuté en Chine même si ses supporters soutenaient qu'il souffrait de maladie mentale.



**DITES
BYE BYE
AUX 2009.**

Civic berline DX-A 2009

P.D.S.F de 18 290 \$

**AIR CLIMATISÉ INCLUS
(VALEUR DE 1 300 \$)**

Rabais du temps des Fêtes

5 000\$

13 290\$*

Jusqu'au 4 janvier 2010



Accord berline LX 2009

P.D.S.F de 25 290 \$

Rabais du temps des Fêtes

5 000\$

20 290\$*

Jusqu'au 4 janvier 2010

**AUCUN
PAIEMENT
PENDANT**

90 JOURS

SUR TOUS LES MODÈLES 2009*

SUR TOUS LES MODÈLES 2009*



HONDA
HONDA.CA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN** 

[illegible]

MONDE

DÉFENSE

Poutine veut contrer la suprématie américaine



Pour la première fois depuis des mois, Moscou a évoqué le système antimissile américain, par la bouche de son premier ministre Vladimir Poutine. Ce dernier a pris part hier à la cérémonie d'inauguration du pipeline Sibérie-Pacifique, à Vladivostok.

AGENCE FRANCE-PRESSE

MOSCOU — Le premier ministre russe Vladimir Poutine a annoncé hier que la Russie développerait des armements « offensifs » pour assurer la parité stratégique avec les États-Unis, alors que Washington et Moscou négocient toujours un traité clé sur le désarmement nucléaire.

« Pour garder l'équilibre sans développer un système de défense antimissile comme le font les États-Unis, nous devons développer les systèmes offensifs », a déclaré M. Poutine, en déplacement à Vladivostok (Extrême-Orient russe), sans préciser de quel type d'armes il est question.

« Avec un "parapluie", nos partenaires se sentiront en sécurité et feront tout ce qu'ils voudront, l'équilibre sera brisé et il y aura plus d'agressivité dans la politique et dans l'économie », a-t-il poursuivi.

C'est la première fois depuis des mois que la Russie mentionne le système antimissile américain, alors que le président Barack Obama avait annoncé en septembre renoncer au bouclier en Europe de l'Est élaboré par son prédécesseur, George W. Bush, et que Moscou considérait comme une menace pour sa sécurité.

Les États-Unis ont troqué ce projet, qui était centré sur

les missiles de longue portée, contre un système plus flexible visant des armes de courte et moyenne portée, une position en principe satisfaisante pour la Russie.

M. Poutine a remis le sujet sur le tapis hier. Il revendique le droit de connaître tous les détails de ce nouveau bouclier.

« Si on veut un échange d'informations, alors que les États-Unis nous donnent toute l'information sur le bouclier antimissile, et nous serons prêts à communiquer des informations sur les armes offensives », a-t-il lancé.

Sans mentionner les États-Unis, M. Medvedev avait, lui, dit le 24 décembre que la Russie allait assurer sa sécurité en poursuivant la modernisation de son arsenal nucléaire, notamment en développant de nouveaux missiles, dont un grand nombre, fabriqués sous l'URSS, arrivent en fin de vie.

Ces déclarations interviennent alors que Russes et Américains négocient depuis de longs mois un nouveau traité de désarmement nucléaire pour succéder à l'accord START, datant de 1991 et qui a expiré le 5 décembre.

À ce sujet, le chef du gouvernement russe a jugé hier que les pourparlers, interrompus fin décembre en raison des fêtes de fin d'année, se déroulaient de manière « positive », avant de se fendre d'un truisme.

Quant aux « règles sur la limitation des armements comprises uniformément, facilement vérifiables, transparentes, l'existence de telles règles est mieux que leur absence », a-t-il glissé.

En s'exprimant sur ces thèmes, M. Poutine s'est engagé sur un terrain généralement réservé au président Medvedev, qui, avec son homologue américain, tentent de parvenir à un compromis sur le désarmement.

Attentat avorté contre un avion de ligne

Le Nigérian était au Yémen en décembre

D'APRÈS L'AFP

SANAA — Umar Farouk Abdulmutallab résidait encore à Sanaa quelques jours avant sa tentative d'attentat, a confirmé hier le Yémen, perçu comme un sanctuaire d'Al-Qaeda, alors que les médias américains diffusaient des photos de son slip, en partie calciné, où il aurait dissimulé l'explosif.

Le Nigérian de 23 ans « a séjourné au Yémen entre le début d'août et le début de décembre, après avoir obtenu un visa pour étudier la langue arabe dans un institut de Sanaa où il avait suivi auparavant des cours », a indiqué la diplomatie yéménite.

Abdulmutallab « ne s'isolait pas. Il côtoyait les filles et se comportait d'une façon normale », a déclaré à l'AFP une

étudiante américaine qui a exigé l'anonymat.

Un responsable de l'Institut des langues de Sanaa a pour sa part affirmé qu'Umar « se comportait normalement. Il ne montrait aucun signe de fanatisme ».

Pour mener à bien son projet le jour de Noël, quelques minutes avant que l'avion atterrisse à Detroit, Abdulmutallab voulait utiliser de la penthrite (PETN), un explosif de la famille de la nitroglycérine, en la mélangeant à un produit contenu dans une seringue.

Le Nigérian aurait caché quelque 80 g de cette poudre dans une petite poche d'environ 15 cm de long cousue au milieu de son slip, indiquent des clichés obtenus par les médias américains auprès du FBI, la police fédérale.

Sur la face avant de la

culotte, le début d'incendie a créé un trou d'environ une douzaine de centimètres de diamètre, ce qui laisse penser que le jeune homme pourrait avoir été blessé au sexe.

Abdulmutallab « ne montrait aucun signe de fanatisme », selon un professeur de langue de Sanaa.

Une autre photo montre la seringue transparente à demi calcinée. Cet objet, qui a échappé aux contrôles de sécurité avant l'embarquement, contenait un liquide qui, mélangé à la poudre, devait provoquer l'explosion du vol 253

qui transportait 278 passagers et 11 membres d'équipage.

Il rêvait de djihad

En parallèle, la presse américaine a rapporté hier qu'Abdulmutallab était un utilisateur régulier de forums internet islamiques dans lesquels il épanchait ses rêves de voir les musulmans « diriger le monde ».

Il se cachait derrière le pseudo « Farouk1986 » sur le site gawaher.com, selon le *Washington Post* et CBS News. Il aurait écrit depuis 2005 quelque 310 messages sur des forums de discussion islamiques. Un responsable du gouvernement américain a toutefois indiqué au *Post* sous le couvert de l'anonymat que l'authenticité des messages était en cours de vérification.

OBAMA RECONNAÎT « L'ÉCHEC » DES AUTORITÉS

Le président Barack Obama a affirmé hier que l'attentat manqué contre un avion américain avait constitué un « échec » pour les services de sécurité intérieure et du renseignement, dans une déclaration à la presse à Hawaii (Pacifique). « Un échec du système s'est produit, et je considère que c'est totalement inacceptable », a affirmé M. Obama, dans sa deuxième intervention en public en deux jours à ce sujet. « Il faut que nous tirions les leçons de cet événement et que nous agissions pour supprimer les défauts de notre système. Notre sécurité et des vies sont en jeu. »

La branche yéménite peut frapper à l'étranger

D'APRÈS L'AFP

RYAD — La tentative d'attentat contre un avion américain, revendiquée lundi par Al-Qaeda au Yémen, prouve que le réseau extrémiste dans ce pays est capable de lancer des opérations extérieures malgré de récentes attaques contre ses bases, estiment des experts.

Malgré les pressions de Washington et de Ryad, les autorités de Sanaa n'ont pas vraiment agi pendant des années contre Al-Qaeda, qui a pu se renforcer et agir hors du pays, selon ces experts.

« L'incident de l'avion américain montre que ce groupe est capable de planifier et de mener des opérations à l'étranger », affirme Riad Kahwaji, qui

dirige l'Institute for Near East and Gulf Military Analysis de Dubaï. « Cela nous dit aussi qu'Al-Qaeda, qui se décentralise depuis des années, s'est bien implanté au Yémen. »

Al-Qaeda s'est fait connaître au Yémen avec l'attaque suicide en octobre 2000 contre le destroyer américain *USS Cole* dans le port d'Aden. Après de nombreuses opérations dans le pays,

le groupe est resté discret entre 2003 et 2007. Plus récemment, le réseau s'est renforcé après la fusion des branches yéménite et saoudienne, en janvier 2009.

Raids aériens

La tactique contre le groupe a désormais changé avec une coordination entre Sanaa, Washington et Ryad, estime M. Kahwaji, qui prend pour

exemple les récents raids aériens dans l'est du Yémen. Ils démontrent qu'« un front actif a été ouvert contre le groupe au Yémen », explique-t-il alors que, selon la presse américaine, des spécialistes américains de la lutte antiterroriste entraînent depuis plusieurs mois les forces yéménites.

Selon les responsables yéménites, plus de 100 personnes, dont la moitié sont des civils, ont été tuées dans des opérations contre des militants d'Al-Qaeda entre les 17 et 24 décembre.

TOI ET MOI, C'EST POUR LA VIE!

LA PRESSE

Desjardins
Assurances générales
présente le

SALON DE L'AUTO

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

salonautomontreal.com Achetez vos BILLETS EN LIGNE!

15 AU 24 JANVIER 2010

OBTENEZ UN RABAIS DE PLUS DE

25%

SUR LE PRIX DES BILLETS EN PRÉVENTE!

Profitez-en dès maintenant au

salonautomontreal.com

Économisez 4\$ sur le tarif Admission générale jusqu'au 4 janvier 2010. Imprimez votre commande et accédez directement à l'exposition sans passer par la billetterie.

DÉBALLER ENCORE PLUS



CHEVROLET

5 PREMIERS PAIEMENTS OFFERTS¹



4 PNEUS D'HIVER EN CADEAU²

AVEO LS 2010

2350 \$⁴ DE RABAIS
INCLUT 1 000 \$ DE BONI DES FÊTES

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 km (36 mi/gal)⁵



Modèle LT illustré

74 \$³ AUX DEUX SEMAINES
2 000 \$ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

COBALT LS 2010

1850 \$⁴ DE RABAIS
INCLUT 1 000 \$ DE BONI DES FÊTES

ROUTE : 5,4 L/100 km (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 km (35 mi/gal)⁵



Modèle SS illustré

90 \$³ AUX DEUX SEMAINES
2 000 \$ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS

Pour un temps limité, si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre véhicule, nous le reprendrons⁶.
PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET.

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR
RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU ANTÉRIEUR ET OBTENEZ JUSQU'À 3 300 \$⁷
DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES **GROS \$OU\$** POUR VOTRE **BAZOU**

EN COLLABORATION AVEC ADIEU BAZOU,
UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules
FONDATION **airpur**



offreschevrolet.ca

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS * GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTEUR/PROPULSEUR
160 000 KM * ASSISTANCE ROUTIÈRE
* TRANSPORT DE COURTOISIE

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Aveo5 LS (1TV48/1SA) et coupé Cobalt LS (1AL37/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Les 5 premiers paiements sont offerts à un maximum de 445 \$ (89 \$ x 5) pour l'Aveo5 et de 525 \$ (105 \$ x 5) pour la Cobalt. 2. 4 pneus d'hiver d'une valeur de 450 \$ offerts à l'achat ou au financement de l'Aveo5 ou de la Cobalt LS. 3. À l'achat, incluant un comptant de 2 000 \$, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 3,99% pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 10 199 \$ (12 199 \$ moins 2 000 \$ de comptant), le total des frais de crédit serait de 1 297,55 \$ pour une obligation totale de 11 496,55 \$. Frais de transport (1 350 \$), d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Inclut les rabais de 1 350 \$ pour l'Aveo et de 850 \$ pour la Cobalt ainsi que le boni des Fêtes de 1 000 \$. 4. Ces montants (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles Aveo et Cobalt 2010 et incluent le boni des Fêtes de 1 000 \$ en vigueur pour les livraisons admissibles datées du 3 novembre 2009 au 11 janvier 2010. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour l'Aveo avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 6. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. 7. Pour être admissible à l'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada, vous devez être admissible au programme Adieu bazou, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou antérieur qui est en état de marche, et qui a été immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois (12 mois en Colombie-Britannique). Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme Adieu bazou par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 \$ à 3 000 \$, selon le modèle choisi, à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme Adieu bazou avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 \$ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incitative Des gros sous pour votre bazou est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM, y compris la garantie de satisfaction de 60 jours. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme Adieu bazou du gouvernement et, par conséquent, ne sont pas admissibles à l'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

LA PRESSE

André Desmarais > Président du conseil d'administration
Guy Crevier > Président et éditeur
Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Éric Trottier > Directeur de l'information
André Pratte > Éditorialiste en chef

FORUM

ÉDITORIAUX

L'instinct de mort

Nous publions aujourd'hui le premier de quatre éditoriaux sur quelques points marquants de la décennie écoulée.



MARIO ROY
mroy@lapresse.ca

« Nous préférons la mort à la vie. » Il s'agit de l'article premier du petit catéchisme des djihadistes. Il s'agit aussi de la version courte d'une idéologie qui aura défini la première décennie du siècle. Et ce, en ressuscitant le culte antique de la mort, implicite dans toute religion, ainsi qu'en renouvelant l'art immémorial de la guerre de façon assez inattendue.

Aux yeux de tous, cet instinct de mort surgit des ténèbres de l'Histoire s'est incarné en 2001 sous la forme des

Ce fut la décennie d'une terreur « nouvelle », mais inspirée du passé.

tours jumelles de Manhattan s'écroulant sur elles-mêmes dans la poussière, la fumée, le sang et les cris d'effroi...

De fait, cette image demeurera l'icône absolue et éternelle des 10 années qui viennent de s'écouler.

Or, elle est en partie trompeuse.

Certes, cette attaque est inédite, unique, sans précédent. Cependant, le terrorisme « nouveau », celui de l'islam radical, est à bien des points de vue le fils spirituel des terreur du passé. Ainsi, par sa haine de l'Occident, son rejet du capital, son moralisme exacerbé, sa construction intellectuelle

hallucinatoire, son incarnation dans une piétaille conformiste et bourgeoise... par tout cela, il descend en droite ligne du terrorisme prolétarien – commandité par l'Est pauvre et totalitaire – ayant sévi en Europe.

C'était juste avant la vague contemporaine de terreur qui, elle, est commanditée par le sud riche, celui du pétrole.

■ ■ ■

Encore ne s'agit-il que d'une partie seulement de l'affaire. Car la terreur exercée par ceux qui « préfèrent la mort » est en outre un des moteurs de la transformation en profondeur des équilibres internationaux et des rapports de force qui font la politique.

Depuis 2001, des conflits parfois stupides, toujours insolubles, épuisent lentement la nation qui fut pendant presque un siècle la plus puissante de la Terre – et épuisent tout l'Occident avec elle. L'Occident pris au piège dans des déserts de sable ou de roche. L'Occident condamné à mener une politique schizophrène où il faut cajoler des potentats féodaux rêvant de l'ultime bûcher sur lequel ils le feront brûler un jour. Comme les tours!

Tout cela s'incarne sur le terrain. Une escadrille de chasseurs-bombardiers à 500 millions/pièce se révélera impuissante devant un cutter à 99 cents. Et 100 000 combattants équipés à la *Star Wars* échoueront à contrôler un territoire peuplé de paysans circulant à dos d'âne...

On le voit bien depuis 10 ans, la réalité que tente de décrire le fameux « choc des civilisations » de Samuel Huntington consiste plutôt en un « choc des temps » tel qu'imaginé des années auparavant par Alvin Toffler. Le choc d'un siècle contre un autre. Le choc de l'instinct de mort contre l'instinct de vie.

Heureusement, ce dernier est puissant, lui aussi.

DEMAIN
> L'instinct de vie



DROITS RÉSERVÉS / serge.chapleau@lapresse.ca

OPINION

Vous fermez les yeux!

Dans le dossier des changements climatiques, certains commentateurs de *La Presse* entretiennent la triste illusion que l'économie prime sur la vie

JEAN-CLAUDE FAFARD
Architecte, l'auteur habite Laval.

J'ai lu avec grand intérêt l'éditorial d'André Pratte (« *La Presse* et le pétrole ») dans votre édition du 24 décembre dernier.

N'ayant pas lu les textes du *Journal de Montréal* auquel il répondait, je ne peux pas les commenter. Je me permets tout de même de vous transmettre mon point de vue concernant le pétrole, les sables bitumineux, la pollution et surtout le réchauffement climatique.

Je m'insurge contre la vision globale de certains éditorialistes et chroniqueurs de *La Presse* à ce sujet. J'admets toutefois que certains textes dont M. Pratte fait mention dans son éditorial m'apparaissent comme un pas dans la bonne direction.

Je veux surtout souligner que fort d'un consensus quasi unanime de la part de milliers de scientifiques répartis partout dans le monde, qui lancent un cri d'alarme pour que cesse la destruction de notre seule et unique planète, vous fermez les yeux sur ce qui apparaît de plus en plus comme une évidence. Vos différentes prises de position ne font qu'entretenir la triste illusion que l'économie prime sur la vie des êtres vivants sur la Terre, y compris et surtout sur nous, les humains.

Vous semblez par le fait même accorder beaucoup de crédit aux soi-disant scientifiques qui, hélas encore aujourd'hui, nient le rôle de l'homme dans cette course folle vers la destruction, une vision qu'endosse notre irresponsable gouvernement conservateur à Ottawa. Vous



PHOTO NICK COBBING, ARCHIVES REUTERS/GREENPEACE

Les preuves se multiplient quant aux répercussions du réchauffement de la planète, notamment sur la côte sud-est du Groenland, où les glaciers fondent à vitesse grand V.

la révolution industrielle à nos jours, risquent d'hypothéquer dramatiquement la vie future de nos enfants et petits-enfants, et peut-être la nôtre. D'ailleurs, la température moyenne sur la

pages 9 et 10, où il s'exprime ainsi: « Je suis extrêmement préoccupé par l'avenir de l'homme sur notre planète. » Il poursuit en dressant la liste des menaces et des catastrophes écologiques en mentionnant, « le réchauffement de la planète, l'amincissement de la couche d'ozone, la pollution des sols, de l'air et de l'eau, l'épuisement des ressources naturelles, la disparition des forêts et des zones humides, l'extinction accélérée des espèces vivantes, l'accumulation démentielle de déchets chimiques et nucléaires. Notre planète est bien mal en point... ».

Vous semblez accorder beaucoup de crédit aux soi-disant scientifiques qui, hélas encore aujourd'hui, nient le rôle de l'homme dans cette course folle vers la destruction.

faites fi du fait que les profondes transformations que nous faisons subir à notre environnement en une si courte période de temps, à peine 175 ans du début de

Terre a déjà augmenté de 0,74 degré depuis 1850.

En terminant, j'aimerais citer un court extrait du livre de Hubert Reeves, *Mal de Terre*,

Alcool au volant: comment intervenir



ARIANE KROL
akrol@lapresse.ca

L'influence des pairs, ça ne joue pas que sur les ados. Quand il s'agit d'alcool au volant, les adultes aussi y sont sensibles. Lorsqu'un proche essaie de les dissuader de conduire après avoir bu, ils ont tendance à l'écouter, montre un récent sondage de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). Toutefois, ce genre d'intervention demeure rare. Si la SAAQ veut que cela se généralise, elle devra passer le message.

Vous avez pris au moins deux consommations depuis une heure. Ou plus de cinq durant la soirée. Quelles sont les chances que quelqu'un intervienne pour vous empêcher de prendre le volant? Seulement une sur quatre, révèle un sondage Léger Marketing obtenu par *La Presse*.

Dissuader un parent ou un ami de prendre son véhicule n'est pas toujours facile. Surtout lorsque le conducteur se sent tout à fait en contrôle – alors que sa consommation permet d'en douter.

C'est un peu le genre de situation qu'on retrouve dans la pub télé de la SAAQ cette année. L'hôte demande à son invité s'il est « correct » pour conduire. « Pas de problème », répond celui-ci avec un grand sourire. Mauvaise estimation, puisqu'on le retrouve menotté à l'image suivante. Cette pub ne vise pas à culpabiliser les proches, nous dit la SAAQ, mais à faire comprendre qu'on peut dépasser le 0,08 sans avoir l'air

ivre. Pour que la démonstration soit concluante, il fallait que le personnage se fasse arrêter.

Dans la vraie vie, cependant, l'entourage peut avoir une influence déterminante. On l'a vu dans le sondage, seulement 25 % des répondants ayant consommé de façon importante ont été interpellés par un proche. C'est très peu. Sauf qu'ils ont presque tous accepté de ne pas conduire. Une donnée étonnante, mais qu'on ne peut se permettre d'ignorer.

La SAAQ, évidemment, aimerait que les parents et amis s'impliquent davantage. Mais pour cela, il faudrait qu'elle en parle.

Les lois, lorsqu'elles sont appliquées, ont un impact sur les comportements. Les conséquences d'une arrestation à plus de 0,08 sont tellement pénibles que bien des automobilistes ne s'y risquent plus. Pour influencer les valeurs, par contre, mieux vaut miser sur la sensibilisation. En 2003, après deux ans de campagnes incitant l'entourage à intervenir, 93 % des personnes sondées disaient se sentir désormais justifiées d'insister auprès de leurs proches. Ce niveau d'engagement a dû drôlement faiblir, ou devenir très théorique, pour que seulement 25 % des personnes à risque fassent l'objet d'une intervention!

Il ne s'agit pas de transférer le fardeau de la prévention aux hôtes et aux convives. Les campagnes de sensibilisation et les barrages routiers doivent demeurer les principaux instruments de dissuasion. La vigilance des proches n'est qu'une mesure d'appoint. Mais si la SAAQ veut qu'elle s'exerce davantage, elle doit en faire la promotion. C'est le meilleur moyen de rendre ce type d'intervention normale et souhaitable aux yeux du public.

LE BLOGUE DE L'ÉDITO
www.cyberpresse.ca/edito

Potiner au travail : nuisible ou essentiel? par Ariane Krol





Détente...

et réjouissances

Corona vous souhaite de joyeuses fêtes

